

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 1. — Telefon: 159-590, 159-490
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel

MTI BELFÖLDI HIREK

B1. kiadás 1953. november 20. 6 óra -perc

BIKÉTÉMÁJU DOLGOZATÍRÁSI PÁLYÁZATOT HIRDET AZ ORSZÁGOS BÉKÉTANÁCS

i Sr/B/Gy Mi Mr 1953. november 20.

Az Országos Béketanács, a november 23-án összeülő Béke-Világtanács tiszteletére béketémájú dolgozatírási pályázatot hirdet.

A pályázaton valamennyi általános gimnázium, technikum, tanító-óvónőképző tanulója részt vehet. A nemzetiségi tanulók és a népi demokratikus országok nálunk tanuló középiskolásai saját anyanyelvükön is írhatják a dolgozatot.

A dolgozatok témája: mit jelent a dolgozat írójának, testvéreinek, szüleinek a béke. Mit szeretne tenni, ha tanulmányait befejezi, milyen munkával akarja a békét megőrizni, hogyan akar harcolni a béke ellenségei ellen.

A beküldött dolgozatokat végső fokon az Országos Béketanács, az oktatásügyi minisztérium, a pedagógus szakszervezet, a DISZ képviselői bírálják el.

A legjobb dolgozatokat - körülbelül 20-at, 30-at - az Országos Béketanács könyvalakban kiadja. Megfelelő színvonal esetén az Országos Béketanács idegen nyelvekre lefordítva, külföldre is eljuttatja. Az idegennyelvű dolgozatok eredetijét, fordítását is közli. Egy dolgozat terjedelme körülbelül öt iskolai füzet nagyságú oldal.

A pályázat nyertesait jutalmazzák./MTI/

A MAGYAR KÖLTÉSNET ANTOLOGIÁJA OROSZ NYELVEN

i SzKH Szné Gy Mi Ni 1953. november 20.

A Szovjetunióból megérkezett a Horizont Vállalathoz a Moszkvában orosz nyelven kiadott Magyar Költészet Antológiája. Az Antológia a magyar irodalom legkiemelkedőbb költői alkotásait tartalmazza. Borneusza Péter, Falassi Bálint, Zrínyi Miklós verseitől kezdve megtaláljuk az antológiában a legújabb költői alkotásokat, a többi között Eónya Lajos, Devecseri Gábor, Juhász Ferenc, Kuczka Péter verseit is. A magyar népdalköltészet gyöngyeiből külön fejezetben közel 70 népdal található Iszakovszkij, Marsal, Csukovszkij, Tyihonov fordításában. Az antológiához Hidas Antal "A magyar költészet demokratikus hagyományai" címmel írt bevezetőt./MTI/

T

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 2. kiadás 1953. november 20. 6 óra 05 perc

MIKOR ÉPITIK ÁT A KIRÁLYHÁGÓ UTCÁT?

i Im/HK/PE Mi Ni

1953. november 20.

A XVIII. kerület egy nagy részét a tőkés rendszerben a telekspekuláció sok apró parcellára szabdalta, hogy drágán adhas-
sa el a házhelyeket. Ennek következménye, hogy a kerület. . utvo-
nalainak hosszúsága összesen 265 kilométer. Ezekből csak 35 kilo-
méternyi utnak van szilárd utburkolata. A télen sáros, nyáron po-
ros utcák sok gondot okoznak, de eggyel sincs annyi baj, mint a
Királyhágó-utcával, amely Pestlőrincet és Pestimrét köti össze.

Két év óta jóformán még nem volt tanácstagi beszámoló,
amelyen ne hangzott volna el az óhaj: hozzák rendbe ezt a rendkívül
nagyforgalmu utvonalat. A Királyhágó-utcán - amelynek szilárd ut-
burkolata nincs - teherautók járnak, melyek a . KÖZLERT-ek-
be, HUSERT-ekbe viszik az élelmiszert és a pestlőrinci sütőüzemnek
is csak ezen az uton tudják a mindennapi kenyeret eljuttatni Pest-
imrére. Jogos kívánság, hogy az utat javítsák ki. Ezt kérte legutóbb
a többi között Körösi János tanácstag beszámolóján Bakony János Ság-
vári Endre-utca 90. szám alatti lakos is.

A kerületi tanács építési osztálya kavicsozással, olajo-
zással, öntözéssel igyekszik nyáron a port, télen a kátyusodást meg-
akadályozni. Ez azonban nem elég. Az út átépítése lenne szükséges.
A tanács ezévi költségvetéséből a Királyhágó-utca átépítését töröl-
ték.

Most, az 1954. évi költségvetés összeállítása előtt az
építési állandó bizottság javasolta, hogy a jövő évi költségvetés-
be vegyék be a XVIII. kerület két részét összekötő, fontos utvonala-
nak az átépítését. /MTI/

ORSZÁGOS SZOCIÁLPOLITIKAI KÖZPONT LÉTESÜLT

i HK/PE Mi Ni

1953. november 20.

A minisztertanács határozata alapján Budapesten, az egész-
ségügyi miniszter felügyelete alatt Országos Szociálpolitikai Köz-
pont létesült. A Központ feladata többek között: állami gyermekvéde-
lem és gyámügyi igazgatás, a szociális igazgatás, hadigondozási
igazgatás főfelügyelete, irányítása és ellenőrzése, a vakokról,

siketnémákról, nagyothallókról, csökkent munkaképességekről való
gondoskodás, szociális- és hadirokkant otthonok főfelügyelete, az
Anyasági Erdemrend és Erdemérem adományozásával kapcsolatos felada-
tok stb.

Az Országos Szociálpolitikai Központ létrejöttével egy-
idejűleg a helyi tanácsoknál a szociálpolitikai feladatok megoldá-
sára önálló szociálpolitikai csoportokat szerveztek. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás

1953. november 20.

6 óra 10 perc

EGY HOLDRÓL 45.000 FORINT JÖVEDELEM A XVIII. KERÜLETI "SZABADSÁG"
TSZ-BEN

i Szo/KV/PE Ká Nő

1953. november 20.

A XVIII. kerületi "Szabadság" tsz szorgalmas tagjai idén egy holdon, a föld teljes kihasználásával kísérleteztek. Kora tavasszal itt barázdás öntözéssel hajtított burgonyát ültettek. Köztesként pedig korai kalarábét palántáztak. A brigád időben kapálta és öntözte a növényeket. A nyár elején, amikor a többi tsz-eknek még nem volt eladó burgonyájuk, a "Szabadság" tsz 43 mázsát vitt piacra és néhány héttel később ugyanerről a területről 60 mázsa kalarábéj^{is} értékesítettek.

A letakarított területre másodvetésként kései karfiolt, köztesként kalarábét ültettek. A növények gyors egymásutánban fejlődtek. Az ősszel - még mindig ugyanerről az egy holdról - 120 mázsa karfiolt és 60 mázsa kalarábét takarítottak be. Az egy hold kísérleti területen tehát összesen 283 mázsa termést értek el, amiből 45 ezer forint volt a bevételük. A tsz kertészeti brigádja átadta tapasztalatát a budapesti tsz-ek kertészeti brigádjainak és jövőre többen követik példájukat. /MTI/

A TUDOMÁNYOS KAPCSOLATOK KISZÉLESITÉSEÉRT

k MTA KC/PE Mi Ni

1953. november 20.

A baráti országok tudományos életének képviselői mind nagyobb számmal látogatnak el hozzánk tapasztalatcsere céljából. Ezek a látogatások jelentős szerepet játszanak a nemzetközi tudományos kapcsolatok kiszélesítésében, - amiről a Tudományos Munkások Világszövetsége Budapesten nemrég megtartott közgyűlése olyan nagyjelené tőségű határozatokat hozott.

Igen gyümölcsöző tudományos együttműködésünk a Bolgár Népköztársasággal. A magyar-bolgár kulturális egyezmény keretében a Magyar Tudományos Akadémia vendégeként néhány nappal ezelőtt újabb vendégeink érkeztek: Vldimir Ivanov Georgijev, a szófiai egyetem nyelvtudományi tanszékének vezetője, a szófiai egyetem rektora, a Bolgár Tudományos Akadémia mellett működő Nyelvtudományi Intézet igazgatója és dr. Dimitrij Szimeonov Angelov történész, a szófiai egyetem történelmi-filozófiai fakultása bizánci történelem tanára. A Tudományos Akadémia ez év folyamán még további bolgár kutatók érkezését várja. /folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 4. kiadás 1953. november 20. 6 óra 15 perc

/A tudományos kapcsolatok. . . folyt./ k MTA KC/PE Mi Ni

Jelentős számban érkeznek tudós vendégek a Lengyel Népköztársaságból és a Német Demokratikus Köztársaságból is. Jelenleg a Tudományos Akadémia 13 külföldi tudóst lát vendégül.

Ugyanakkor mind több magyar kutató tesz látogatást a baráti országokban és tanulmányozza a tudományok ott elért legújabb eredményeit. A magyar tudomány előtt álló megnövekedett feladatok megoldásában komoly segítséget jelent a baráti országokkal való tudományos együttműködésünk, amely a tapasztalatok személyes kicserélése révén egyre eredményesebbé válik. /MTI/

- - - -

HAJÓZÁSI HIREK

i VT/Bné/PE KL P

1953. november 20.

A "MÉSZHART" közli, hogy Rácalmás-Kulcs hajóállomás utas- és áruforgalmát - az alacsony vízállás miatt - további intézkedésig beszüntette.

x x x

A Balatoni Hajózási Vállalat közli, hogy a Balatonboglár-Révfülpő között közlekedő hajójáratot november 23-ával beszünteti. Ebben a viszonylatban a hajó utoljára november 22-én közlekedik. Fonyód és Badacsony között a hajójárat november 30-tól szünetel, az utolsó hajó ebben a viszonylatban november 29-én indul.

November 30-tól, a fagyveszély fennállásáig, a téli menetrend lép életbe. Ettől az időponttól csak Siófok-Balatonfüred-Tihany között lesz hajóforgalom napi két-két járáttal. A szántódi és a tihanyi rév között november 30-tól ugyancsak napi két-két járatra csökken a kompközlekedés. /MTI/

- - - -

l

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1953. november 20. 6 óra 20 perc

A GANZ TÖRZSGYÁRBAN ÚJ ELJÁRÁS SEGÍTSÉGEVEL NÖVELIK A HENGEREK ÉLETTARTAMÁT

i Gö/PE Ba Kj P

1953. november 20.

A Ganz Vagon és Gépgyár acélöntödéjében már több mint egy éve készítik a bórral ötvözött acélöntvényeket. Az eredmények igen kiválóak: az öntvények keményebbek, kopásállóbbak. A bórral ötvözött acélöntvények szakítószilárdsága 70-ről 90-re emelkedett, nyúlása pedig 18 milliméterről 13-ra csökkent.

A nagyszerű eredmények nyomán a Ganz Törzsgyár műszaki dolgozói is megkezdték a kísérletezést. A törzsgyáriak a hengerműveknek készülő kéreghengerek gyártásánál akarják bevezetni a jól bevált eljárást. Ugy számítják, hogy a bór ötvözésével mintegy kétszeresére emelkedik a hengerek élettartama.

A műszakiak a kísérleteket hamarosan befejezik s elhatározták, hogy még ebben az évben leöntik az első bórral ötvözött kéreghengert. /MTI/

ÉVI TERVÜK TELJESÍTÉSÉBEN MÁR 97 SZÁZALÉKNÁL TARTANAK A GANZ KAPCSOLÓK ÉS KÉSZÜLÉKEK GYÁRÁNAK DOLGOZÓI

i Kz/He/PE NL P

1953. november 20.

Az elmúlt negyedévben a Ganz Kapcsolók és Készülékek Gyára elvesztette az élüzem címet. A gyár dolgozói ekkor megfogadták, hogy rövidesen visszaszerzik az élüzem csillagot s ennek érdekében vállalták, hogy évi tervüket november 25-re befejezik.

Az üzem vezetősége jó anyagellátással biztosította a folyamatos munkát. E segítség és a dolgozók odaadó munkája nyomán a gyár november 19-én éves terve teljesítésében már 97 százaléknál tartott. Az üzem a többi között komoly exportmunkán is dolgozik. December 20-ig 11.000 motorvédő kapcsolót kell készíteniük a Lengyel Népköztársaság részére. Eddig már elkészítették a motorvédő kapcsolók alkatrészeit és ebből négyezret össze is szereltek. Az üzem dolgozói a többi munkán is felelősségérzettel harcolnak a vállalat sikeréért. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 6. kiadás. 1953. november 20. 6 óra 25 perc.

A SZERENCSI ÉS TAKTAHARKÁNYI GAZDASÁGI VASUTAK BEFEJEZTEK A CUKORRÉPA SZÁLLITÁST

i Á/KV L F 1953. november 20.

A keskeny nyomtávu gazdasági vasutak dolgozói szerte az országban azon fáradoznak, hogy határidő: előtt, zökkenő mentesen szállítsák be/a cukorrépat. A Szolnoki Gazdasági Vasuti Vállalat két üzemegysége, a szerencsi és a taktaharkányi, amelynek dolgozói még a nyár folyamán versenyszerződést kötöttek egymással, szerdán befejezte a cukorrépa szállítását. A verseny szerződésben mozdony- és motorvezetők, valamint a szerelők vállalták, hogy az őszi csúcsforgalom idején, amikor a cukorrépat szállítják, valamennyien különös gonddal tartják karban gépeiket, a legkisebb hibát is azonnal kijavítják, hogy ne legyen gépállásuk. Vállalásuknak becsülettel helytálltak, s elérték, hogy december 5-e, - a szállítások befejezésének határideje - helyett már november 18-án leszállították a gyáraknak az utolsó cukorrépaszállítványokat is. /MTI/

- - - /a gyárakba

A FŐVÁROSI VILLAMOSVASUT TIZ NAPPA L MEGHOS SZABBITJA IFJUSÁGI KÖZLEKEDÉSI KÉPREJTVÉNY-PÁLYÁZATÁT

i VT/Bné/KV/KL VE 1953. november 20.

November elején a Fővárosi Villamosvasut - a balesetek megelőzésének elősegítése, a helyes közlekedési szabályok megismerése érdekében - közlekedési képrejtvény-pályázatot hirdetett a tanulóifjúság számára. A pályázatra eddig mintegy 5000 megfejtés érkezett. A beküldött megfejtésekön kívül a pályázók számos értékes javaslatot is tettek a különböző okokból származó balesetek megelőzésére.

A Fővárosi Villamosvasut - a nagy érdeklődésre való tekintettel - a beküldési határidőt tíz nappal meghosszabbította. Így a pályázók a megfejtéseket november 20 helyett november 30-ig küldhetik be VII., Akácfa-utca 15.V.csn. 507 címre, a Fővárosi Villamosvasut központjának sajtócsoportjához. A közlekedési képrejtvény sikeres megfejtői között számos értékes jutalomtárgyat - kerékpárt, karórát, töltőtollat, könyvet, arcképes havi-berletet stb. osztanak szét. /MTI/

- - -

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1953. november 20.

6 óra 30 perc

NAGY RÓZSA, AZ RM EGYEDI GÉPGYÁRÁNAK MARÓS IFJUMUNKÁSA NOVEMBER 19-IG ESEDEKES HAVI TERVÉT 302 SZÁZALEKRA TELJESÍTETTE

i DI/SzE/Bné Ba VE

1953. november 20.

- Ma többet, mint tegnap, és holnap többet, mint ma - hirdeti a felirat az RM Egyedi Gépgyárában Nagy Rózsa marós ifjumunkás gépe felett. És a fiatal lány sok idősebb szakmunkást túlszámyalva dolgozik a jelszó meggalósításáért. Sokan emlékeznek még vissza arra az időre, amikor először dolgozott, mint önálló szakmunkás a műhely egyik egyetemes marógépén. Akkor még kemény harcot kellett folytatnia az előirányzat teljesítéséért is. De azóta két év telt el. És Nagy Rózsa ma már méltó versenytársa az üzem legjobb dolgozóinak.

A fiatal lány munkaideje után a csepeli Gépészeti Technikum esti tagozatára jár, de a tanulás mellett munkája észszerűsítésére is jut ideje. A forradalmi héten gépére egyszerre öt lánckereket fogott fel és munkálta meg 700 százalékos teljesítménnyel. Nem vállalt azonban szünetet a többi napon sem. Összekötőtengelyeket fogazott, vagy csavarokat hornyolt, neki mindegy volt. November első harmadát 475 százalékos átlagteljesítménnyel fejezte be. Jó munkája eredményeképpen a sztahanovista oklevél mellé a jelvényt is megszerezte. A kitüntetések még fokozottabb munkára serkentették. November 19-én többek között a tócsavarok második oldalára mart hornyokat. A munkadarab felfogásánál váratlan nehézség jött közbe. A fiatal sztahanovista azonban ettől sem riadt vissza. Atszerelte a maróasztalt és csütörtökön elért teljesítményével esedékes havi tervét 302 százalékra teljesítette, ezzel befejezte 1953. évi tervét. /MTI/

A NEGYEDIK NEGYEDEVBEN MÁR 37.000 VEDRET KÉSZÍTETTEK A HÁZTARTÁSI ESZKÖZ ÉS BADOGARUGYÁRBAN

i HGy/Ho/Bné Ba/Kj P

1953. november 20.

A Háztartási Eszköz és Bádógarugyár dolgozói a negyedik negyedév kezdete óta 37.000 darab horganyzott háztartási vedret készítettek. Az 1953-as tervév hátralévő részében további 68.000 horganyzott vedret gyártanak az üzem dolgozói, hogy a megnövekedett igényeket maradéktalanul kielégíthessék. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B 8. kiadás

1953. november 20.

6 óra 35 perc

A KISTERENYEI ÉS A NAGYBÁTONYI LEGÉNYSZÁLLÓK ÉLETERŐL

Vid /Bné KL Ni

1953. november 20.

A kormányprogram óta a kisterenyei legényszálló vezetősége jobban törődik az ott lakó bányászok kulturális, szórakozási igényeinek kielégítésével. A legényszálláshoz tartozó kulturotthonban vidáman folyik az élet, két ping-pong asztalon állandóan pattog a labda, szól a zenegép, a szakszervezet gondoskodik a legújabb lemezek beszerzéséről. A legényszállás lakói házi sakkversenyeket is rendeznek, sok az olvasója a meglévő kis könyvtárnak is. A szálló lakói most elhatározták, hogy kulturcsoportjuk rövidesen megkezdí működését.

A nagybáttonyi 104-es legényszállóban több mint 100 fiatal és idősebb dolgozó keresne szórakozást a jól végzett munka után, azonban nem talál, mert a legényszállóban még erre alkalmas helyet sem biztosítottak. Felszerelésük csupán egy sakktábla, két malomjáték, egy agyonrepédezett ping-pong asztal - ütő és labda nélkül - . Ha a dolgozók könyvet akarnak olvasni, a legényszállótól tavol eső üzemi könyvtárat kell felkeresni, mert a szállóban erről nem gondoskodtak. A legényszálló és a vállalat vezetőinek arra kell törekedniük, hogy a legsürgősebben szerezzék be a szórakozáshoz szükséges eszközöket, szervezzenek kulturcsoportot, tegyék otthonosabbá a legényszállót. /MTI/

MEGHOSSZABBITJAK A 21-ES VILLAMOSJÁRAT VONALÁT, 62/A JELZÉSSSEL
ÚJ BETÉTJÁRATOT INDITANAK

i VT/Bné/Bné KL P

1953. november 20.

A dolgozók kérésének figyelembevételével a Fővárosi Villamosvasut november 23-tól, hétfőtől a 21-es jelzésű villamosjárat utvonalát meghosszabbítja. Hétfőtől a 21-es villamos végállomása nem a XIII.kerületi Békc-téren, hanem az újpesti István-téren lesz.

Ugyancsak november 23-tól a 62-es villamosjárat utvonalán - a Marx-tér és a Béke-tér között - munkanapokon a reggeli és délutáni csúcsforgalmi időben 62/A jelzéssel betétjáratot állítanak forgalomba, hogy megkönnyítsék és meggyorsítsák az erre lakó dolgozók munkabajárását, illetve hazatérését. /MTI/

TL

MTI BELFÖLDI HIREK

B9. kiadás

1953. november 20.

6 óra 40 perc

DIÉTÁS KÉSZÉTELEK BEMUTATÓJA

i Ta/Bné/Bné KL Ni

1953. november 20.

Az élelmiszeripar és a kereskedelem már régóta foglalkozik azzal a tervvel, hogy a készételek fajtáit kibővíti diétás készítményekkel. Az élelmiszeripar klinikák professzorainak, orvosainak, a diétás étrend szakembereinek segítségével megkezdte a készételek próbagyártását. A készítményeket eljuttatták kórházakhoz, ahol a betegek kóstolót tartottak belőle.

A tapasztalatokat most tárgyalta meg a diétás készételek bemutatóján, amelyen résztvettek orvosok, az élelmiszeripar és a kereskedelem kutatói. Különösebb panasz nem merült fel a készételek ellen. Ennek alapján elhatározták, hogy máris megkezdik sorozatgyártásukat. December 10-ig megjelennek az újfajta diétás készételek a budapesti Csemegé, KÖZÉRT, Utasellátó boltjaiban és a Konzervmintaboltokban. Körülbelül 10-12 fajta étel kerül forgalomba, külön a cukor-, külön a gyomor-, epe- és vesekő-betegek, valamint a könnyű vegyes diétások számára. Így például a cukorbetegek részére székelygulyás, kolozsvári káposzta és rakott káposzta készül, a gyomorbetegek részére zöldbab párolt borjúcombbal, és zöldborsó naturszellettel. /MTI/

2500 LITER ŪRTARTALMU, KORSZERŐ TEJSZALLITÓ GÉPKOCSIK SOROZATGYÁRTÁSÁT KEZDTÉK MEG AZ IKARUS-BAN

i HI/KV/Bné Kj/Ba P

1953. november 20.

Az Ikarus gyárban megkezdtek a tejszállító gépkocsik sorozatgyártását. A 2500 liter befogadóképességű gépkocsik minden tekintetben megfelelnek a korszerűség követelményeinek. A nyári naphevéstől a szállítmányt a kocsik hőszigetelő burkolata védi, a tejtöltése és lefejtése pedig higiénikus berendezésekkel történik. /MTI/

MÉG AZ IDÉN 100 DARAB KENYÉRVÁGÓ GÉPET KAPNAK A KÖZÉRT ÜZLETEK

i Ta/SzE/Bné KL Ni

1953. november 20.

A szombathelyi Ūntódo és Fémmegmunkáló Gyárban serény munkával készítik azt a 100 darab kenyérvágó gépet, amelyet még ebben az esztendőben leszállítanak a budapesti KÖZÉRT üzletek számára. A sarló alakú kenyérvágó gépekhez hasonló készülékeket már alkalmaztak eddig is, de kis számban. Az újfajta gépek sokkal jobb minőségben készülnek. Nem tépik, nem nyomják össze a friss kenyeret. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B lo. kiadás 1953. november 20. 12 óráig perc

RÉGÍSZETI LELETEK A KELETI FŐCSATORNA ÉPÍTÉSÉNÉL

Vid HK/HK/Gy mi Mr 1953. november 20.

Az épülő Keleti Főcsatorna mentén a védőgátak létesítéséhez, hidak utjainak feltöltéséhez hatalmas földmennyiségre van szükség. Tiszavasvári közelében az ugynevezett "Pereozki halmot" hordták le, amikor a csatornaépítő munkások, mérnökök a földben érdekes cserépedények maradványaira bukkantak. A felszínre került agyagedény, órlókö töredékek és orsógombok az újabb kőkorból valók. Ugyanitt szarmata kori temető maradványaira is bukkantak.

Balmazújváros mellett a "Kárhozat-halmot" hordták el a hidfeljáró építéséhez. Ezen a helyen sírkamra és fölötte kelta-kori sírhely maradványait tárták fel. Két kelta-kori urnát és vas lándzsát, valamint egy csontvázdarabot találtak. A leleteket beszállították a debreceni Déri-muzeumba. /MTI/

MAGAS GYAPJUTARTALMU ÚJ SZÖVETMINTÁKAT HOZTAK FORGALOMBA

t FL/Szné/Gy Mr 1953. november 20.

Félték délelőtt mutatták be a Könnyűipari Méteráru Mintacoltban a gyapjuipar magasgyapjutartalmu új szövetmintáit. Csaknem 100 különböző mintájú és minőségű szövet került bemutatásra.

Kovács János, a könnyűipari minisztérium gyapjuipari igazgatóságának vezetője nyitotta meg a bemutatót és többek között kijelentette: "Az ipart az a cél vezeti, hogy minél jobb minőségű áruval láthassák el a vásárlóközönset, ahogy ezt kormányunk programja is feladatul adja."

Az új szövetek kiváló minőségűek. Az Arpad-nevű duplaszéles férfi sportszövet, amelynek a fogyasztói ára 150.50 forint, például 90 százalékos gyapjutartalmu. Hasonló a Lehel, Lána vagy az Agár elnevezésű férfiszövet is, ugyanilyen jó minőségű a női Marica nevű tweed szövet, amelynek fogyasztói ára 170 forint. A kiváló minőség mellett újdonság a Szánkó nevű iskolaruhaszövet is. Valamennyi szövetfajta 55-95 százalékos gyapjutartalmu, kivéve a kínai teveszór női kabátszövet, amely 100 százalékos.

Ezekből a kiváló szövetújdonságokból még ebben a negyedévben nagy mennyiséget bocsátanak a vásárlóközönset rendelkezésére. A Marica női tweed szövetből 12.000 négyzetméter készlet van, míg a Lehel és Lána férfiszövetekből 60.000 négyzetméter várja a vásárlóközönset.

A bemutatón megjelentek szívesen fogadták az új, magas gyapjutartalmu szöveteket, amelyek a kiváló minőség mellett olcsón kerülnek a fogyasztókhöz. /MTI/

ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1953. november 20. 19 óra 10 perc

PÉNTEKEN REGGEL AZ ILLATOS UTI EMELETES ALULJÁRÓ FÉLSZÉLESÉGÉBEN MEGINDULT A KÖZUTI FORGALOM

i VT/KV/Gy KL 1953. november 20.

A Hídépítő Vállalat dolgozóinak lelkes munkája nyomán gyors ütemben halad és már befejezéshez közeledik az Illatos-uti emeletes aluljáró építése. Szerdán befejezték az északi oldal betonozását és péntek délelőtt 10 órakor az északi oldalon - tehát az aluljáró fél szélességében - már megindult a közuti forgalom. A tervek szerint az Illatos-uti emeletes aluljáró december közepére teljes egészében elkészül. /MTI/

A MECSEKNYUGATI ERDŐGAZDASÁG TÖBB MINT NÉGYEZER TONNA TŰZIFÁT SZÁLLIT MEG EZ ÉVBEN A TŰZÉP TELEPEKRE

i Vid SJ Gy No Mr 1953. november 20.

A mecseknyugati erdőgazdaság 50.000 holdnyi területéről még ez évben több mint 4000 tonna tűzifát továbbítanak a TŰZÉP-telepekre a dolgozók téli tüzelőszükségletének biztosítására.

Az abaligeti erdőből végig gépesített pályán a jövő hét közepén teljes erővel megindul a szállítás. Az eddig csak nagy nehézségekkel megközelíthető kráteres mélyedésekből, az úgynevezett "dolinákból" csörlők vontatják ki a farönköket a kisvasúthoz. A kisvasuti szállítóokocsikból csuzdába döntik a fát és a teherautók egyenesen a TŰZÉP-telepekre továbbítják.

A gépesített szállítópálya segítségével jelentősen meggyorsítják a tűzifa-elszállítást. /MTI/

A HALIMBAI BAUXITBÁNYA SZÁR-HEGYI MÉLYMŰVELÉSI ÜZEME BEFEJEZTE ÉVES TERVÉT

Vid Gy Kj Mr 1953. november 20.

Az év végéig 72 új lakás készül a halimbai bauxitbánya dolgozóinak. A tervezett időpont előtt kiépült a bányászlakótelep vízvezetéke és osztorhálózat. Az elmúlt hónapok során 7 új, kényelmes autóbust állítottak üzembe. A bányász községben új népbolt, zöldségbolt, borbélyüzlet nyílt. Rendbehozták a legény szállókat és terven felül jól felszerelt kulturtermet is építettek.

A szépülő jelen és az új távlatok megsokszorozták a bányászok lendületét is, jobb munkájukkal segítették a kormányprogram megvalósítását. A határvölgyi akna és a szárhegyi kőfejtésű bánya után harmadiknak esütörtökön befejezték éves előirányzatukat a szárhegyi mélyművelés dolgozói is.

/Folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1953. november 20.

12 óra perc

/A halimbai bauxitbánya...folyt./ Vid Gy Kj Mr

Az 1953. évi terv teljesítését eredetileg december 21-re vállalták. Sok segítséget kaptak a gépesítéssel minden munkahelyet elláttak fejtőkalapáccsal. Az üzemhez sok új munkás került. A szárhegyi mélyművelésű üzem dolgozói példát mutattak a bánya másik három üzemének is, hogyan kell növelni az új bányászokat. Brauner Ferenc bányamester javaslatára a legjobb csapatok elhatározták, hogy maguk mellé veszik a fiatalokat. Rédler János sztahanovista legutóbb öccsét, a katonaságtól leszerelt Rédler Gyulát vette maga mellé csillásnak. A fiatal Rédler sokat tanult testvérétől és ma már - alig egy hónap után - egyenrangú munkaerő a csapatban a többiekkel.

A jó műszaki szervezés, a munkáskollektiva összefogása révén az üzem gyors léptékekkel haladt előre a terv teljesítésében. Az októberi 111.5 százalékos tervteljesítést november első napjaitól 119 százalékos átlageredmény követte. A forradalmi műszak után módosították fogadalmukat: nem december 21-re, hanem egy hónappal előbb, november 21-re teljesítik az egész évi előirányzatot. A szerdai nap 158 százalékos nagyszerű eredményével az üzem még ez a tervük is "füstbe ment": már csütörtökön délután feljött a bányából az évi terv utolsó csillaga a luminiumérce is. /MTI/

A KISKUNFÉLEGYHÁZI "VÖRÖS CSILLAG" TSZ VEZETŐSÉGE NEM A SZÖVETKEZETI DEMOKRÁCIA SZERINT DOLGOZIK

i Vid SJ Gy no Mr 1953. november 20.

A kiskunfélegyházi "Vörös Csillag" termelőszövetkezet közel két évvel még a legjobbak közé tartozott Bács megyében. Jó gazdálkodásával, tagjainak szorgalmával sok más termelőszövetkezetnek és csoportnak, de a város egyénileg gazdálkodó parasztjainak is jó példát mutatott.

Az ezután eltelt két esztendőben azonban nem tudott lépést tartani a "Vörös Csillag" tagsága a növekvő követelményekkel, sőt lemaradt a többi termelőcsoport fejlődése mögött. Idén sok munkával megkészték, szervezetlenség, karkodás jellemezte a vezetőség munkáját. Most az őszi vetéssel is súlyosan megkészték a tsz és leg hátul kullog a város többi termelőszövetkezete mögött. Amellett, hogy megkészték a vetéssel, még lábönálló napraforgót is látni a tsz földjén.

Mindennek oka elsősorban, hogy a vezetőség főleg Tippi Mihály elnök és a tsz tagjai között nagyon megromlott a kapcsolat. A vezetőség nem veszi figyelembe az utóbbi években a termelőszövetkezet jó tapasztalatokkal rendelkező tagjainak javaslatait, bírálatát.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 13. kiadás

1953. november 20.

12 óráig

/A kiskunfélegyházi...folyt./ i Vid SJ Gy No Mr

Ezért is rossz a munkaszervezés és az őszi vetés idején megtörtént az, hogy az egyik növénytermelő brigádnál három pár igásló napokig lefelé szedett, a vetőgépek kihasználatlanul várakoztak, pedig a föld felszántva állott. A múlt évben 20 hold cukorrépafeje a silógödörök mellett rohadt meg, ugyanakkor nehézségek voltak az állattállomány takarmányozásával. A termelőszövetkezet vezetősége azonban nem okult a maga kárán sem, mert idén is veszni hagyja az értékes takarmányt. 40 holdon a levágott kukoricaszár már három hét óta a földön hever, 30 hold cukorrépa levele, feje is a földön rohad, 4 silógödör pedig üresen ásit; eddig még egyetlen köbméter takarmányt sem silóztak. Tippai Mihály elnök és Agó János elnökhelyettes véleménye: "Termett elég szénánk az idén, nincs szükség silóra". Elnézik azt is, hogy két és fél hold felszedetlen takarmányrépát a sertések és birkák gázolnak ki a földből.

Mindezekre többször is felhívták a szövetkezet elnökének figyelmét a tsz szorgalmas, becsületes tagjai. Buri József, az egyik növénytermelő brigád vezetője, takarékos gazda hírében állt, amikor két éve 19 hold kishaszonbérletével belépett a tsz-be. Azóta sokat tanultak tőle a tsz fiatalabb tagjai, s éppen jó munkája, tudása és szorgalma elismerésül választották meg három hónappal ezelőtt brigádvezetőnek. Buri József is sok értékes javaslatot tett a tsz elnökének a munka jobb megszervezésére, az állatok takarmányellátásának megjavítására, a helyes takarmányfelhasználásra, - de eredménytelenül. Miután a tagok látják, hogy javaslataik, bírálatuk sem használ, csökken a kezdeményezés és a szorgalom.

Ahhoz, hogy a kiskunfélegyházi "Vörös Csillag" termelőszövetkezetben megjavuljon a munka, az szükséges, hogy valóban a tagság legyen a szövetkezet gazdája, az elnök és helyettese pedig szíveleljék meg a bírálatot és javítsák ki a hibákat./MTI/

MEGNÖVEKEDETT A TSZ-EK ÉPÍTKEZÉSI KÉRDÉSE

i MS/He/Gy Ká No P 1953. november 20.

A kormányprogram bejelentését követő intézkedések nyomán egyre több tsz építkezik, hogy terményeit, fejlődő állattállományát megfelelően elhelyezhesse. Különösen nagy lendülettel folyik a silóépítés, amiben része van annak is, hogy a november 15-ig befejezett silóknál a tsz-ek az építési anyagok árából 50 százalék engedélyt kapnak.

/Folyt.köv./

K

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 14. kiadás

1953. november 20.

12 óras perc

/Megnövekedett...folyt./ i MS/He/Gy Ká No P

Tolna megyében máris 90 százalékra teljesítették az idei silóépítési tervet. Hajdu megyében a nagyhegyesi "Október 12." tsz a már elkészült két, egyenként 130 köbméteres siló mellett még idén befejezi egy 50 férőhelyes tehénistálló építését. A földesi "Mákóczi" tsz csak 1952-ben alakult, de már eddig 100 férőhelyes tehénistállót, 104 férőhelyes sertéshizlalót és egy 500 férőhelyes baromfiólat épített. Most két 500 férőhelyes juh-hodály és egyéb épületek emelésén dolgoznak. A tsz-nek saját építő-brigádja van és az állami hitelt csak anyagvásárlásra veszi igénybe. Szolnok megyében a közúti "Bercsényi" tsz 80.000 forintért épített meg egy dohánypajzát, amely vállalati munkában közel 400.000 forintba került volna. /MTI/

A PALÁNKI TANGAZDASÁGBAN NEM VOLT ELHULLÁS, AMIÉRT ÁLLATORVOSI SZAKSEGÉD MŰKÖDIK

i Vid Gy Ká No Mr 1953. november 20.

Ez év márciusában kezdte meg munkáját a palánki tangazdaságban Kovács Sándor, a gazdaság állatorvosi szaksegéde. A fiatal szaksegéd akkor végezte el tanulmányait, s első állomáshelyén azonnal több száz állatot biztaks gondjaira.

Az állatok állandó egészségügyi vizsgálata, a betegségek megállapítása mellett Kovács Sándor látja el a beteg állatokat, s ha járványos betegséget észlel, azonnal jelentést tesz a megyei állatorvosnak. A tangazdaság felserének jó munkáját dicséri, hogy több mint féléves működése alatt nem volt elhullás.

Az elmúlt 8 hónap alatt 111 állatot vizsgált meg Kovács Sándor, s lépfene vakcinával 85 tehenet oltott be. Ezek mellett 546 sertést és 390 süldőt oltott be csapadékos vakcinával, s erre négy és félezer körbenti oltóanyagot használt fel. A 8 hónap alatt felhasználott oltóanyag mennyisége megközelíti az 5000 köbcentimétert. /MTI/

L

M T I B E L F Ő L D I H I R E K

B 15. kiadás

1953. november 20.

13 óra - perc

TIZSZAKASZOS FŰVES VETÉSFORGÓ RENDSZERT VEZET BE A DERECSKEI
"RÁKÓCZI" TSZ

Vid Kö /Szné/Gy Ká No P 1953. november 20.

A derecskei "Rákóczi" termelőszövetkezet néhány hónappal ezelőtt elhatározta, hogy fűves vetésforgót alakít ki. Kovács Jenő agronómus megmagyarázta a tagságnak, hogy ezzel, szovjet tapasztalatok szerint, nemcsak magasabb terméseredmény érhető el, de az állatok számára is nagyobb mennyiségű zöldtakarmányt tudnak biztosítani. A tizszakaszos vetésforgó tervezete több évre megszabja a termelőszövetkezet gazdálkodását. Az elfogadott terv szerint a negyedik szakaszba - közel 30 hold földbe - ahol most hároméves lucerna van, ebben a gazdasági évben a kaszálás után már buza kerül. A kilencedik szakaszba borsót, lenesét és zabot vetnek tavasszal, utána pedig majd búzát. A második szakaszban, ahol most 10 holdon lucernát termelnek, továbbra is lucerna lesz, de tavasszal vetnek itt még 25 holdon francia perjét is, hogy jó talajt készítsenek a kalászosok alá./MTI/

PÉCSI ÜZEMEK A MEZŐGAZDASÁG FEJLESZÉSÉÉRT

Vid Gy Ba Kj Mr 1953. november 20.

A pécsi mezőgazdasági szerrágyár számos új gépet kapott az ötéves terv megvalósulása nyomán. Így termelését a felszabodulás előttinek háromszorosára emelte. A kormányprogram az eddiginél is nagyobb feladatok elé állítja a gyár dolgozóit. A mezőgazdaságnak például még több láncre, veretre van szüksége. Az üzemi dolgozói ezért vállalták, hogy éves tervükön felül 22.000 kilogramm láncre és veretet gyártanak a mezőgazdaság részére.

x x x

A Sopianai Gépgyár dolgozói még ebben az évben tervén felül 84 rögtörő hengert szállítanak a mezőgazdaságnak. Lelkesen készülnek az 1954. évi munkára. A gyár vezetői Révész István főmérnök vezetésével brigádokat alakítottak annak a dokumentációnak felállítására, amely jövő évben gyártásra kerülő sokezer szecsavágó, kukoricadaráló és morzsoló mintadarabjainak elkészítéséhez ad utmutatást./MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 16. kiadás

1953. november 20.

13 óra 5 perc

ÚJ MŰSZAKI INTÉZKEDÉSEK SEGITIK DOROGON A IV. NEGYEDÉVI TERV
TELJESÍTÉSÉT ÉS A JÖVŐ ÉV JÓ MUNKÁJÁNAK ELŐKÉSZÍTÉSÉT

Vid Gy Kj Mr 1953. november 20.

A dorogi bányászok havi tervük november 20-ig esedékes részét 99.5 százalékra teljesítették. Hatalmas harc indult azért, hogy ebben a hónapban maradéktalanul teljesítsék kötelezettségüket és megelőzzék versenytársaikat, a tatai szénmedence bányászait.

A fizikai dolgozók nagy munkalendületét a műszakiak jelentős intézkedésekkel támogatják. Elsősorban a megfelelő munkahelyekről gondoskodnak, emellett azonban gondot fordítanak a bányák állapotának további javítására, a szállítókutak karbantartására is. A jövőévi jó munka biztosítására meggyorsították a feltárást és az elővájást.

A Csolnoki Szénbánya Vállalatnál új légvágatokkal javították a szellőztetést, új frontfejtést készítenek elő, amely december végén megkezdheti a termelést. Megkezdődött egy új szénmező feltárása, ahol már decemberben eléri a szenet. A dorogi VIII-as aknában sok panasz hangzott el a fizikai dolgozók részéről a szállítókutak rossz állapota miatt. Ezen is segítettek: úgynevezett T.H. gyűrűs és trapéz szelvényű vasácsolattal védik a szállítókutakat a nyomás ellen.

Az Annayölgyi Szénbánya Vállalatnál jelentős műszaki intézkedéseket fogantatottak: az ebszónyi üzemnél megoldották a leművelt fejtések homokkal történő iszapolását, az iszapoláshoz szükséges homok szállítására a kötélpálya már elkészült, folyamatban van a homoktároló előkészítése is. A jó munka feltételeit biztosítják azzal is, hogy megjavítják a levegőellátást, ezzel csökken a hőmérséklet.

A Borókási Szénbánya Vállalat XII-es aknáján öt napon belül megteremtik az összekötetést a függőleges és a légakna között és azután már megkezdődhet az ottlévő fejtések telepítése. Ennél az aknánál áttérnek a frontszerű művelésre. A XIV-es aknában egy olyan szénmezőt tárnak fel, amelynek szénmagas kátránytartalma.

Folyamatban van Tokod-Altárón, az Erzsébet Szénbánya Vállalatnál és a Pilisi Szénbánya Vállalatnál is több szénmező feltárása, amely mind hozzájárul ahhoz, hogy a dorogi bányászok nemcsak a IV. negyedéves tervüket tudják becsülettel teljesíteni, de a jövő esztendő első hónapjaiban sem kerül sor olyan zökkenőkre, mint amilyenekkel ez év elején kellett megbirkózni. /MTI/

Ko

MTI BELFÖLDI HIREK

B 17. kiadás

1953. november 20.

14 óra 45 perc

A NOVEMBER 20-I MŰSZAKBAN BEFEJEZTE EZÉVES TERVÉT AZ OROSZLÁNYI KÖVESDI FRONTBRIGÁD

Vid Gy Kj Mr 1953. november 20.

A pétek reggeli műszakkezdés előtt röpgyűlésen határozták el az oroszlányi XVII-es akna bányászai, hogy november 20-át, a párt megalakulásának 35. évfordulóját ünnepi műszakkal köszöntik. A határozat nyomán lelkes munka kezdődött a bányában. Két órával a műszakkezdés után szinte az egész bánya tele volt megakötött csillével. A félműszak elteltével győzelmes hírek érkeztek a bánya mélyéről. A 114-es front első szakjában dolgozó Kövesdi brigád, amely Huve László sztahanovista vájár vezetésével dolgozott, pénteken délelőtt 11 óra tájban jelentette, hogy a műszak első 5 órájában befejezte ezévi tervét. A XVII-es akna bányászai nyolc órára első előirányzatukat pénteken már délelőtt teljesítették. /MTI/

A MÁVAG HIDÉPÍTŐINEK LÁTOGATÁSA A "MÁJUS 1" RUHAGYÁRBAN

i hm/HM/Gy KL Mr 1953. november 20.

A MÁVAG hidépitői levelükben arra kérték a "Május 1" Ruhagyár dolgozóit: még ebben a hónapban készítsék el számukra a téli meleg munkaruhákat, hogy minden zökkenő nélkül építhessék tovább hidjainkat.

A "Május 1" Ruhagyár dolgozói pénteken röpgyűlést tartottak, amelyen a MÁVAG hidépitői közül többen résztvettek. A röpgyűlésen ismertették a hidépitők levelét, majd a "Május 1." Ruhagyár dolgozói megígérték, hogy terven felül még ebben a hónapban 200 darab téli munkaruhát elkészítenek. /MTI/

A DIÓSGYŐRI IFJUSÁGI MARTINÁSZ BRIGÁDOK HARCA A JÓMINŐSÉGŰ ACÉLÉRT

9 Vid Gy Kj P 1953. november 20.

A Borsod-megyei ifjúsági kohászértékezetlen a diósgyőri, ézdi és esepeli martinászok között hármas verseny indult: melyikük termel több, jobb minőségű acélt terven felül. A diósgyőri "Május 1." kemence egymást váltó ifjúsági brigádjai azzal az elhatározással kezdték a versenyt, hogy megszerzik az elsőséget.

A jó munka eredményeként péntek reggelig a negyedik negyedévi terv esedékes részén felül a Szilágyi-brigád már 273, a Szilimon-brigád 136, a Leskő-brigád pedig 134 tonna jóminőségű acélt gyártott. /MTI/

MTI BELFÖLDI HÍRÉK

B 18. kiadás

1953. november 20.

14 óráig per.

LOY ÁRPÁD, A SZOCIALISTA MUNKA HŐSE, AZ ÚJ Bányász Nemzedék Tanítója
ÖRÖMMEL CSATLAKOZOTT A TATABÁNYAIK KEZDEMÉNYEZÉSÉHEZ

i Vid Gy NL P. 1953. november 20.

Loy Árpád, a szocialista munka hőse, alberttelepi front-
mester nagyon kedvelt fiatal munkatársát. Harminckét tagu csapa-
tának legalább a fele még alig néhány éve dolgozik bányában.
Vannak közöttük olyan toborzott fiatalok, akik annyira megszeret-
ték a bányát, hogy végleg letelepedtek Alberttelepen. A fiatal bányá-
szokról örömmel beszél a Kossuth-díjas frontmester, nagy lelke-
sedéssel olvasta legutóbb a tatabányaiak kezdeményezését: "Nevel-
jünk új bányászokat."

- Örömmel csatlakozom én is ehhez a kezdeményezéshez, -
mondotta Loy Árpád. - Minél több olyan új bányászra van szük-
ségünk, akik szívvel-lélekkel és alapos szakmai tudással vesznek
részt a széncsatában. Véleményem szerint elsősorban a karbantartó
brigádokba, a tapasztalt, sokéves gyakorlattal rendelkező vajárok
mellé kell beosztani fiatal, új munkásokat. Itt ismerhetik meg
igazán jól a bányát: az ácsolás, a talpalás, a sinjavítás és egyéb
munkák közben. Amikor itt már megfelelő gyakorlatot szereztek,
bátran mehetnek a szénfalhoz.

- Elhatároztam, - folytatta - hogy csapatomba újabb három
új munkást veszek be. A fiatalokat tapasztalt vajárok közé állí-
tom és tanításukról magam is gondoskodom. Hasonló feladatra hívom
fel másik két váltótársamat: Nagy József és Csató Sándor front-
mestereket. Így az alberttelepi frontfejtésen hárman kilenc új
bányász gondos képzését végezzük majd. Megigérem azt is, hogy gyakran
meglátogatom a legényszálló fiataljait is és segítek egyéni problémáik
megoldásában. /MTI/

A PÉNZÜGYMINISZTER 19-TAGU SORSOLÁSI BIZOTTSÁGOT NEVEZETT KI AZ
ELSŐ BÉKEKÖLCSÖN SZEGEDI SORSOLÁSÁRA

k OTP Gy KL Szia 1953. november 20.

Az államkölcson-sorsolásokon a kötvénytulajdonosok több
milliós táborának képviselőitében a pénzügyminiszter által ki-
nevezett sorsolási bizottságok ellenőrzik a szerencsekerekeken
lévő kettős pecséttek sértetlenségét, a kihuzásra kerülő nyere-
mények darabszámát, valamint az egyes kihuzott számokat is.

Az első békekölcsön november 26-29-e között Szegeden meg-
tartandó 5-ik sorsolására a pénzügyminiszter most nevezte ki
a sorsolási bizottságot. A szegedi sorsolási bizottságnak 19 tag-
ja van, akiket a SZOT, a DKSZ, az MNDSZ, a MEDOSZ, Szeged városi
tanács, a pénzügyminisztérium és az Országos Takarékpénztár jelölt:

/Folyt.köv./

9

MTI BELFÖLDI HIREK

B 19. kiadás

1953. november 20.

14 órajárá

/A pénzügyminiszter...folyt./ k OTP Gy KL Szia

A sorsolási bizottság a sorsolás színhelyén, a szegedi Nemzeti Színházban tartja alakuló ülését november 26-án délelőtt 9 órakor és ettől kezdve a sorsolás befejezéséig állandóan ellenőrzi a szarancsekerékeket és a húzások rendjét./MTI/

MEGGYORSULT A BEGYÜJTÉS OSZENTIVÁNON

i Vid MS Gy No P 1953. november 20.

A kalászosok begyűjtésében Oszentiván első volt a szegedi járás községei között. A kapások begyűjtése azonban vontatottan indult. A bajok orvoslására Kis András tanácselnök megbeszélést tartott, amelyre az élenjárók mellett 70 olyan dolgozó parasztot is meghívott, akik több-kevesebb hátralékban voltak. Ez alkalommal Bódi Mihály dolgozó paraszt és még többen az élenjárók közül arra kérték az elmaradókat, hogy mielőbb teljesítsék beadásukat. A megbeszélésnek hamar eredménye mutatkozott: másnap már 36-an rendezték hátralékukat. A többi között Deák Antal hat mázsa kukoricát, Hegedűs Mihályné öt mázsa burgonyát adott be.

Még mindig voltak azonban olyanok, akik adócsok maradtak. Ezekkel személy szerint beszélgettek el. Bódi András, a begyűjtési állandó bizottság elnöke Miksi Antal öt holdas dolgozó parasztot kereste fel, aki tanácstag létére hátralékban volt. Rámutatott, hogy elintéztben vele a többi tanácstag a kapások begyűjtésében is jó példát mutat. Miksi Antal megszívlelte a bírálatot és másnap teljesítette burgonyabeadását. Hasonlóan eredményes felvilágosító munkát végzett Szél Péter állandóbizottsági tag is.

Oszentiván most már a kapások begyűjtésében is az első között van. Kukoricából 95, napraforgóból 99, burgonyából 83, tejből 107, vágómarhából pedig 133 százalékra teljesítette eddig a beadási előírányt. Meggyorsult a tojás-, a baromfi- és a sertésbegyűjtés is.

Akadnak azonban konok elmaradók is, ezekkel szemben a begyűjtési rendelet alapján járnak el, így például Lakó Bálint és Szél Mártonné beadási kötelezettségét felemlítették./MTI/

8

MTI BELFÖLDI HÍR K

B 20. kiadás

1953. november 20.

14 óra 45 per c

ID J. R. SJELMÉS.

& Gy. Mr. A Meteorológiai Intézet jelenti november 20-án,
péntek délután:

Tovább enyhül az idő

Az Alpoktól és Kárpátoktól északra egymás után vonulnak az óceáni léghullámok és melyek benyomulnak a Szovjetunió európai területére is, mérsékelve a hideget, s nagy területeken havazást okozva. Európa délnyugati felében tovább tart a száraz, ködös idő,

Hazánkban esőtörtőkön több órán át sütött a nap, s a reggeli erős lehülés után a hőmérséklet 6-9, Pécsen 11 fokig emelkedett. Éjjel felhősebb lett az ég, s fok nt az északnyugati és északkeleti megyékben gyengült a fagy, általában 0-minusz 5 fok között változott a legalacsonyabb hőmérséklet. Csapadék reggelig sehol sem volt. Budapesten esőtörtőkön a hőmérséklet napi középértéke 2.0 fok alacsonyabb, a légnyomás napi középértéke 7.2 mm-rel magasabb volt, mint a sokévi átlag.

Budapesten pénteken 12 órakor a hőmérséklet 6 C fok, a tengerszintre észmitott légnyomás 772 mm, alig változik.

Várható időjárás szombat estig: Párás, ködös idő. Felhőátvonulások, legfeljebb északon és keleten néhány helyen eső. Mérsékelt nyugati-északnyugati szél. Az éjszakai lehülés tovább mérséklődik, de még lesznek gyenge fagyok. A nappali hőmérséklet alig változik. Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: Szombaton reggel délkeleten 0 - minusz 3, máshol plusz 2 - minusz 1. Délben országszerte 7-10 fok között.

x x x

A fűtés alapjául szolgáló várható napi középhőmérséklet szombaton 4 fok felett lesz, azonban Csongrád és Békés megyékben 0 - plusz 3 fok között. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 21. kiadás

1953. november 20.

15 óra 35 perc

MEGKEZDTEK BUDAPEST VÁROSRENDEZÉSI TERVÉNEK VITÁJÁT

t VT/KV/Gy Li P 1953. november 20.

Pártunk reggel az új városháza tanácstermében a Budapesti Városi Tanács és a Magyar Építőművészek Szövetsége közös rendezésében megkezdte Budapest városrendezési tervének kétnapos vitáját. A tanácskozás több mint 400 résztvevője között ott voltak a legkiválóbb építő- és képzőművészek, a Budapesti Városi Tanács és a kerületi tanácsok dolgozói, valamint a szakminisztériumok képviselői. Megjelent a tanácskozáson Pongrácz Kálmán, a Budapesti Városi Tanács Végrehajtó Bizottságának elnöke, Jánosi Ferenc, a Népművelési miniszter első helyettese, Szabó János, a könnyűipari miniszter első helyettese.

Pongrácz Kálmán megnyit^o beszédében a többi között hangzott:

- Az egyik feladata, hogy alapvető szempontokat adjon fővárosunk szocialista átépítési terveinek végleges kialakításához. Pártunk Központi Vezetősége júniusi és októberi határozatainak széles perspektívájába kell beállítanunk városrendezési és építészeti feladataink megoldását is. Városrendezési tervünk megállapításánál feltétlenül számolnunk kell. Budapest és a peremvárosok egyesítésével, a települési viszonyok megváltoztatásával, új gyárak és üzemek, új hidak, nagyobb lakóháztömbök, valamint a földalatti gyorsvasút építésével. A tervnek - amit készítünk - széles távlatokat kell felölelnie. Biztosítania kell az egyre növekvő igényeknek megfelelő monumentális útvonalak kialakítását, művészi színvonalu, nagy építészeti alkotások és emlékművek elhelyezését. Budapest városrendezési tervének reálisnak kell lennie, olyannak, hogy az új városkép tükrözze a szocializmus építészetének korszakát.

/Folyt.köv./

NAGY TAKARMÁNYRÉPATERMÉS A PÉCSI ÁLLAMI GAZDASÁGBAN

i Kö Gy No M 1953. november 20.

A pécsi állami gazdaság 33 holdon barázdás öntözéssel termelt takarmányrépát. A répa betakarítása még nem fejeződött be, de az eddigi szedési eredmények azt mutatják, hogy több mint 700 mázsa lesz a holdankénti átlagtermés. Az egyik négyholdas tábláról összesen 4420 mázsa, tehát holdanként 1105 mázsa termést takarítottak be. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 22. kiadás

1953. november 20.

15 óra 35 perc

MÉG EBBEN A Z ÉVBEN MEGKEZDIK AZ "OROSZ REMEKIRÓK" 50 KÖTETES
SOROZATÁNAK KIADÁSÁT

t HA/KV/Gy Bc Szia 1953. november 20.

Az Állami Könyvterjesztő Vállalat Sztálin-uti kultur-
központjában pénteken délelőtt sajtófogadáson látta vendégül
a magyar sajtó, valamint a szovjet hírszolgálati szervek buda-
pesti képviselőit. Ott volt Melnyikov, a Mezsudunarövnaja Knyiga
budapesti képviselője is.

Kerek Gábor, a Kiadói Tanács elnöke beszámolt könyv-
kiadásunk nagy eseményéről: decemberben megkezdik az "Orosz
remekirók" sorozatának kiadását. Elmondotta, hogy az 50 kötetre
tervezett sorozatot, amely a XIX. század orosz klasszikusainak műveit
öleli fel, négy év alatt adja ki az Új Magyar Könyvkiadó. A soró-
zatban kiadásra kerülnek olyan művek is, amelyek még nem jelentek
meg magyar nyelven. A hazánktan már kiadott könyvek nagy töb-
sége kiváló műfordítóink tolmácsolásában, új fordításban jelenik
meg. Az új fordításokat a legújabb szövegkritikai szovjet kiadá-
sok alapján készítik. A sorozat tervének összeállításához, s a
fordítás munkájához nagy segítséget kapott és kap a szerkesztő-
bizottság és a fordítói gárda a budapesti Lenin Intézet professzo-
raitól.

Szinnaí Tivadar, a sorozat szerkesztőbizottságának tagja
elmondotta, hogy az 50 kötetes sorozat a tervek szerint 17 orosz
író regényeit, színműveit, verseit, elbeszéléseit, tanulmányait
tartalmazza. A sorozat kötetei igényes kiállításukellenére
igen olcsó áron kerülnek forgalomba. Az "Orosz remekirók" minden
kötetében ismertető tanulmányt közölnek az író életéről, művei-
ről, A kötetek anyagát jegyzetek egészítik ki.

9 Parczer Ferenc, az ÁKV propaganda osztályának vezetője
kiemelte, hogy a sorozat első két köteté, Turgenyev: "Egy vadász
feljegyzései" és Goncsarov "Oblomov" című műve, még ez év decem-
berében megjelenik. A várható nagy érdeklődésre való tekintettel
december 15-ig az Állami Könyvesboltok és az üzemi könyvterjesz-
tők előjegyzéseket vesznek fel az "Orosz remekirók sorozatára. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás 1953. november 20.

11 óra 17 percre

A MÓRI "VÖRÖS CSILLAG" TSZ SOK HUST ÉS TEJET SZÁLLIT A PUSZTAVAMI Bányászoknak

i Vid Kö SJ/KV/Gy No Szia 1953. november 20.

A móri Vörös Csillag termelőszövetkezet már tavaly is szép eredményeket ért el állattenyésztésben. Nyáron és ősszel silózott, így nem voltak nagyobb nehézségei a takarmányozásban. A tsz majorjában 20 mintaszerűen megakott hatalmas kazal és 8 teletöltött siló biztosítja, hogy idén tovább fokozhassák sikereiket.

Az élenjáró zootechnikai módszerek alkalmazásával a tsz tehenészetében 12 literes fejési átlagot értek el. A 110.000 forint értékű silótakarmány feletetésével számításuk szerint 72.000 liter tejhez jutnak.

A móri Vörös Csillag termelőszövetkezetnél van Fehér a győ legjobb mangalica tenyésztőrzse. A szövetkezet a tervenfelüli sertésbeadásból 35.000 forint jövedelemhez jutott. A tsz állattenyésztői jó munkája eredményeként a beadás teljesítése mellett eddig 10.675 liter tejet és 7400 kiló húst biztosítottak a szomszédos Pusztavám bányászainak./MTI/

--

A FŐVÁROSI GÁZSZOLGÁLTATÓ VÁLLALAT KÖZLI

k Főv. Tan/Szné/Gy Li P 1953. november 20.

Budapest jobb gázellátása érdekében az óbudai esőhálózat óbudai rakparton levő részét kibővítik. A munkákat november 22-én, vasárnap fejezik be. Emiatt vasárnap reggel 6 órától este 10 óráig a III. kerület Nagyszombat-utca, Bécsi-ut; Arpád fejedelem-ut, Obudai-rakpart és az Obudai Gázgyár területén által bezárt szakaszon gázszolgáltatás nem lesz./ZMTI/

HORVÁTH LÁSZLÓ ÉS VÁLTÓTÁRSA, HORVÁTH JÁNOS

i Kö/KV/Gy No M 1953. november 20.

a kistölgyfajmajori állami gazdaság kiváló traktorosai októberben, amikor Horváth Lászlót jó munkájáért a Munka Vörös Zászló Érdemrenddel tüntették ki, megfogadták, hogy G 35-ös traktorokkal év végéig 3000 normálholdat teljesítenek. Vállalásukat november 19-re teljesítették. A kiváló traktorospár ebben az évben csaknem három és fél év műszaknormáját teljesítette. Az őszi idényben teljesítményük eddig 1224 normálhold./MTI/

0

MTI BELFÖLDI HIRLEK

B 24. kiadás

1953. november 20.

16 óra²⁰ perc

A MARTONVÁSÁRI KUTATÓ INTÉZET EREDMÉNYESEN SEGITI A KORMÁNYPROGRAMM MEGVALÓSÍTÁST

i Vid SJ Gy Ká No M 1953. november 20.

A martonvásári növénynevelő és kutató intézetben kinemesített MFB 104-es tavaszi sörárpat a baracska "Vörös Csillag", a martonvásári "Szabadság" tsz-ben és másutt már három éven át termesztették és ez az előbbi termelt fajta sem és általában magasán felülmulta. Az országos minősítő bizottság az MFB 104-es tavaszi sörárpat ezért törzskönyvezte. A holdanként elért ideig 13 mázsás átlagtermésért néhány nappal ezelőtt kapta meg az intézet az országos szaporosítás engedélyezésére vonatkozó iratot. A száraz, alföldi vidékeken az MFB 102-es tavaszi sörárpa is bőven fizetett. Tavaszi sörárpa-vetésterületünk egyharmadát már a bőven termő MFB 104-es és MFB 102-es tavaszi sörárpa magvaival vetik be.

Az intézet idén a velencei állami gazdaságnak, a baracska "Vörös Csillag", a pettendi "Petőfi" és a perkáti "Alkotmány" tsz-ek csicsókagumót is adott. A csicsóka az addig szinte terméketlen talajon jól fizetett. Gumójából a Budapesti Keksz és Ostyagyárban - egyelőre kis mennyiségben - jóminőségű cukrot készítenek. A kutató intézet kidolgozta a csicsóka agrotechnikáját. Így jövőre már vetésforgóba beállítva nagyüzemi méretekben termelhetik az értékes növényfajtát, amelynek szára és levele nagyértékű, a gyengébb silót is megjavító takarmány. /MTI/

400 HOLDON LÉTESITENEK HALÁSTAVAT A SOMOGY MEGYEI TSZ-ÉK

i Vid SJ/KV/Gy No Szia 1953. november 20.

A Somogy megyei termelőszövetkezetek összesen 400 hold halastó létesítésére kértek engedélyt. 263 holdra már meg is érkezett az engedély és pár nap múlva megkezdik az építkezéseket. A balatonzamárdi "Alkotmány" például 60 holdon, a balatonszádi "Béke" 50, a kádarkuti "Szabadság" 25, a kálmáncsai "Szabadság" 30, a nemesvárdi "Alkotmány" pedig 50 holdon létesít halastavat.

Kormányzatunk kedvező feltételeket biztosít a munkához. A kulturmérnöki tervezést ingyen végzik el a tsz-eknek, a műszaki berendezéseket, így többek között a zsilipeket díjmentesen kapják és a kitermelt föld minden köbmétere után 3,75 forintot megtérít az állam. A szükséges ivadékokat ingyen kapják a tsz-ek.

A termelőszövetkezetek jövődi halászati szakembereit öthónapos tanfolyamon képezik ki. A tanfolyam résztvevői havonta 360 forintot és családi pótlékot kapnak, ezenkívül teljesített munkaségységük havi átlagának 50 százalékát. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 25 kiadás 1953. november 20. 16 óra 15 perc

TERVEN FELÜL 8.900 TONNA SZENET ADOTT MEGALAKULÁSA ÓTA A VÁRPALOTAI DISZ-FRONTCSAPAT

Vid Gy Kj P 1953. november 20.

Várpalotán az Ősi-uti aknában négy hónapja alakult meg a DISZ-frontcsapat, amelynek tagjai péntek reggelig 8900 tonna szenet küldtek a felszínre. A négy hónap alatt 15 fiatal bányász vált a csapatban képzett vájárrá.

A fejlődés érdekében a tapasztaltabb vájárok a frontfejtés homlokán közrefogták a fiatalokat. Mindegyikük megkapta a maga fülkéjét, amelyen szenelnie kellett, de komoly segítségben, irányításban is részesültek. Eleinte előfordult, hogy egy-egy fülkében kettenhárman is dolgoztak - egy tapasztalt és egy vagy két új vájár - s együtt végezték el a bonyolultabb munkákat, az omlesztást, az ácsolást. A fronti munka fogásait olyan önzetlen segítőtársaktól tanulták meg a fiatal vájárok, mint például Koller József sztahanovista, aki gondos időbeosztásával már havi normáját 333 százalékra teljesítette. A frontmesterek is állandóan figyelemmel kísérték az új vájárokat.

Lassanként a fiatalok mind önállóbbakká váltak és kollektívájuk is összeforrt. Amikor egy vizbatörés során néhány fiatal a nehézségektől meghátrált és igazolatlanul kimaradt a munkából, a távolmaradókat egyhangúan kiközösítették soraikból. A fronti bányász munka elsajátítása, a fegyelem megerősödése után a DISZ-csapat már komolyabb célt tűzhetett maga elé: harcot indítottak a 120 százalékos tervteljesítésért. Az utóbbi hetekben célkitűzésüket is tulszárnyalták: a bánya legjobb frontcsapatai közé kerültek. Állandóan 130-140 százalékra teljesítik a tervet.

A fiatalok most új, nagy munkához készülnek. Az üzemvezetőség elégedett a DISZ-frontcsapat, a 15 új vájár eredményeivel, ezért azt a feladatot adta számukra, hogy december elején kezdjék meg az akna második frontjának lefejtését is. /MTI/

SZABOLCS MEGYÉBEN 35 TERMELŐSZÖVETKEZET 570 HOLDON TELEPIT GYÜMÖLCSÖST
i Vid BJ/KV/Gy No M 1953. november 20.

Szabolcs-Szatmár megye az ország egyik legnagyobb gyümölcs-termelő vidéke. Különösen híres a szabolcsi Jonathán-álmá, amiből idén 650 vagon exportárut szállítottak el a megyéből.

A megyében több ezer hold homokterületen fognak újabb gyümölcsösöket telepíteni. E területnek több mint felén Jonathán-álmát termelnek majd. A kormányprogram elhangzása óta megjelent kedvezmények érztetik hatásukat. A megyében 35 termelőszövetkezet 570 hold gyümölcsös telepítését határozta el. Több helyen már folynak az előkészítő munkák. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 26. kiadás

1953. november 20.

18 óra 22 perc

TÖBB MINT 26 MILLIÓ NEMES SZŐLŐVESSZŐT TERMELTEK IDÉN A TSZ-ÉK ÉS
EGYÉNI GAZDÁLKODÓK

i MS/KV/Gy No P 1953. november 20.

A Szőlőoltvány- és Facsemeteforgalmi Vállalat idén a szőlő-
termelő tsz-ektől és egyénileg gazdálkodóktól nagymennyiségű
nemes szőlővesszőt gyűjt be. A több mint 26 millió gondosan szelek-
tált, kitűnő minőségű, nemes európai fajtájú szőlővesszőt gyökerez-
tetésre a tsz-eknek és egyéni termelőknek adják ki. A termelők
minden egyes gyökeres vesszőért 1.08 forintot kapnak.

Az állami gazdaságok külön gyűjtik be a szőlővesszőket
és körülbelül 16 millió begyűjtésre kerülő nemes sima vesszőből
kétféle oltványkészítésre használnak fel. /MTI/

/Megkezdtek Budapest városrendezési...1.folyt./ t Sz/VI/SzE/Gy Li P.

Elsőnek Bados Jenő, az Építőipari Műszaki Egyetem tanára
szólt fel, majd Weiner Tibor, Ybl-Miklós-díjas építőművész,
Sztálinváros főépítésze elmondotta, hogy a kormányprogram által
megszabott nagyarányú lakásépítkezések döntőek Budapest szocia-
lista városá fejlődésében. Új építkezéseink kapcsolódjanak a
felszabadulás óta létesített alkotásainkhoz: a Sztálin-hidhoz, a
Petőfi-hidhoz, a Sztálin-térhez. Régebben - helytelenül - a köz-
épületek tervezésére fordítottuk figyelmünket és másodrendűnek
tekintettük a lakáskérdést. Ezen változtatni kell. Figyelmbe kell
venni épülő szocialista városaink építési módjainak tapasztalatait.
Ügyelni kell arra is, hogy dolgozóink igénye folyamatosan növekszik.
A követelmény az, hogy zöld területeinket szándékosan túlméretezzük,
területeket tartsunk fenn a későbbi építkezésekhez. A jövő fejlő-
désünkbe vetett hit és bizalom válhat alapjává rutalmasabb, előre-
látóbb tervezésünknek. A továbbiakban arról beszélt, hogy az új
lakótelepek a város szerkezetében új gócpontokat képezzenek,
ugyanakkor azonban szervesen kapcsolódjanak a városképhez is. Ja-
vasolta, hogy a város központját nyissák ki a Duna felé, hogy a
kilátás legmagasabb igényét kielégítsék. Beszélt a magasépületek
elhelyezéséről, majd elmondotta, hogy a Gellérthegy és a Vár-
hegyen kívül a Somlóhegy az, amely a város látképéhez szervesen
hozzátartozik és nagy építészeti alkotások elhelyezésére hiva-
tot. Ennek megoldása a mi korunk feladata.

Benkhard Ágost, az Építészeti Tanács titkára a BUVÁTI
által készített városrendezési tervjavaslat hiányosságai közül
kiemelte, hogy a tervezők Nagy-Budapest egységéről beszélnek és
nem veszik észre, hogy Csepel lényegében elszakad Budapeستől.

/Folyt.köv./

B 27. kiadás

1953. november 20.

12 óra 25 perc

/Megkezdték Budapest városrendezési...2.folyt./ t Sz/VT/SzE/Gy Li P

Ha forgalmilag kiválóan is, de építészetileg - véleménye szerint - semmiféle vonatkozásban nem kapcsolódik Budapest központjához. Ha Csepel északi részét - úgymond - kialakítanánk parkterületté, kulturparkká, vagy állandó kiállítási helyé, akkor nagyvárosi igényü pihenőhely lenne, s ez döntően hatna Csepel és Pesterzsébet szerepére. Végül felhívta a figyelmet arra, hogy a kormányprogramban kitűzött nagy lakásépítési feladatok milyen tág lehetőségeket nyújtanak, de egyben komoly kötelezettségeket is rónak az építészekre Budapest új területének kialakításában.

Bonta János, az Építőipari Műszaki Egyetem tanársegéde arról beszélt, hogy a külvárosok - még a kapitalista építészeti és telekspekulációból eredő - elmaradottságának felszámolása az első feladat, s csak ezután térjünk rá a városközpont kialakítására. Tanszékünk - mondta - tanulmányi tervet készít a külső Sztálin-ut beépítéséről. Az előzetes becslések szerint, a családi ház övezetet meghagyva is, Budapest régi határán belül körülbelül 20.000 lakás építhető. A javasolt 100.000 lakás tehát jelentős részben úgy helyezhető el, hogy a központban a nagyméretű bontásokat elkerülhetjük.

Parkasdy Zoltán, a KÖVTI műterem vezetője javasolta: a városrendezési tervnél fokozottabban vegyük figyelembe a műemlékeket és ne szélesítsünk utcákat azok rovására.

Perényi Imre, az Építőipari Műszaki Egyetem tanárának az volt a véleménye, hogy a Budapest központi területén kialakult város-szerkezetet meg kell hagyni. Helytelenek mindazok a javaslatok, amelyek ezt a szerkezetet szalagsávós, vagy egyéb formában akarják megváltoztatni. Helytelennek tartok minden olyan javaslatot - mondta - amelyek egyes városrészek elűntetését, átépítését, lebontását akarják. Tovább kell fejleszteni Pest sugaras-gyűrűs szerkezetét, a körutak jelenleg meglévő rendszerét és újabb körutakat, sugárutakat kell kiépítenünk. Ezek adják meg a városszerkezet alapját.

/Folyt.köv./

ÉPÍTŐIPARI SZTÁHANOVISTÁK ORSZÁGOS KONFERENCIÁJA

t TP/KV/Gy Kj VE 1953. november 20.

Pénteken a kohó- és gépipari minisztérium a vasas szak-szervezettel karöltve a gépipar legkiválóbb sztáhanovistáival országos gépipari konferenciát tartott.

Buzgó Kálmán, a KGM gépipari igazgatóságának vezetője beszédében hangsúlyozta, hogy gépparkunk teljesítőképesége nincs megfelelően kihasználva. Ezen a téren döntő fontosságú, hogy dolgozóink a Koleszov-módszer nyújtotta előnyöket teljes egészében kihasználják.

/Folyt.köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1953. november .20.

19 óra perc

/Gépipari sztahanovisták. . . folyt./ t TP/KV/PE KJ VE

Kopetka Béla, a kohó- és gépipari minisztérium sztahanovista csoportjának főelőadója felhívta a sztahanovisták figyelmét arra, hogy a Koleszov-módszer bevezetése terén is fokozatos fejlődésre van szükség. Nem kell rögtön két-három milliméteres előtolással dolgozni, helyes, hogyha az előtolást 0.2 milliméterről fokozatosan emelik feljebb.

A Fémáru- és Szerszámgyár sztahanovistái elmondották, hogy munkájukat zavarja a helytelen munkairányítás. Előfordul például, hogy más munkák ternére, soronkívül gyártatnak vezérorsókat, majd az elkészült vezérorsók napokig állnak felhasználatlanul a gépek mellett. A Magyar Acélárugyár sztahanovistái javasolták, minden üzem dolgozzon ki tervet arra, hogy miként akarják a munka minőségét megjavítani.

Hornung Andor egyetemi tanár, a Gépipari Technológiai Intézet helyettes igazgatója a számok tükrében mutatta be a sztahanovistáknak, hogy a Koleszov-módszer milyen előnyöket jelent a népgazdaság számára.

Buzgó Kálmán válasza után a sztahanovista konferencia résztvevői határozatot fogadtak el, amely többek között a következőket mondja:

"Termelékenységünk növelését a forgácsolási technológia továbbfejlesztésével és elterjesztésével kívánjuk elérni. Tehát a gépgyártás termelési terveit a minőségi követelmények állandó emelkedése mellett minden területen teljesíteni fogjuk.

Ezért vállaljuk, hogy üzeminkben a szerszámgépek üzembiztonságára vigyázunk és a gépek jobb és gazdaságosabb kihasználására törekszünk. Ahol a gépek gyors fordulatszámra biztosítva van, ott a megmunkálási folyamatokat a keményfémlapkák kihasználása mellett gyorsforgácsolással végezzük. Minden munkánál, ahol csak lehetséges, alkalmazzuk a nagy termelékenységet biztosító Koleszov-módszert. A száz százalék alatt teljesítő dolgozó társainknak elvtársi segítséget nyújtunk úgy a gyors megmunkálási, mint a Koleszov-féle szélesvágás elméleti és gyakorlati ismereteinek megszerzésében. Segítjük őket a jó munkafogások megismerésében, hogy ezzel is hozzájáruljunk a mellékidők csökkentéséhez, a munka termelékenységének emeléséhez. Vállaljuk, hogy országos konferenciánk tanulságait és határozatát az üzemi technológusokkal közösen üzemrészenként a dolgozókkal megvitátjuk." /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 29. kiadás

1953. november 20.

19 óra - 5 perc

AZ ÁLLAMI EGYZHÁZÜGYI HIVATAL ELNÖKE FOGADTA MARTIN NIEMÖLLERT

k ÁEH § PE M

1953. november 20.

Horváth János elvtárs, az Állami Egyházügyi Hivatal elnöke pénteken fogadta Martin Niemöller lelkészt, a nyugatnémet-országi hessen-nassau evangélikus egyházkerület elnökét, aki a magyarországi protestáns vendé egyházak vendégeként Budapesten tartózkodik.

A fogadáson jelen volt Varga József, az Állami Egyházügyi Hivatal elnökhelyettese, Bereczky Albert református püspök, Vető Lajos és Dezséry László evangélikus püspökök. /MTI/

A GÉPÁLLOMÁSOK ÉS ÁLLAMI GAZDASÁGOK TRAKTOROSAINAK VERSENYE

k FM/SJ/PE P

1953. november 20.

A gépállomások traktorosainak

őszi versenyében L. Kovács Béla és L. Kovács József a jászkiséri gépállomás traktorospárja vezet. Augusztus 20. óta R 35-ös traktorokkal 1425 normálholdat teljesítettek. Második helyen ifj. Köntés József és Nemes Mihály jászkiséri gépállomás traktorospárja áll 1290 normálholdas őszi teljesítménnyel. Harmadik Fernbach-antál és Takács György /szentlőrinci g.é./ 1095 normálholdas teljesítménnyel.

Az első kilenc traktorospár már telteljesítette évi tervét.

A gépállomások traktorosbrigádjainak

versenyében a legutóbbi értékelés óta eltelt időszakban az egyedi gépállomás Gyulai György brigádja dolgozott a legjobban. Így a második helyről ismét az első helyre nyomult. A négy erőgépes brigádnál az egy gépre eső őszi teljesítmény 831 normálhold. Második a jászkiséri gépállomás Béke brigádja, id. Köntés József vezetésével. Náluk az egy erőgépre eső őszi teljesítmény 812 normálhold.

/szentlőr. közz/

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 30. kiadás

1953. november 20.

19 óra 25 perc

/A gépállomások és. . . folyt./ k FM SJ/PE P

Harmadik a háromfai gépállomás Angyal László brigádja, amelynek egy erőgépre eső őszi teljesítménye 811 normálhold.

A gépállomások

őszi versenyében a háromfai gépállomás az első. Őszi tervét eddig már 150 százalékra teljesítette. Második a polgári gépállomás 136 százalékos őszi tervteljesítéssel. Harmadik az egyeki gépállomás 131 százalékkal.

Az állami gazdaságok traktorosainak

versenyében továbbra is Jánosházi József és Jangl Gyula a balaton-nagyberekai állami gazdaság SZTZ vezetői állnak az élen. Sztalinyec traktorokkal augusztus 20-tól 2954 normálholdat teljesítettek. Második Rézsó Imre és Turi Lajos /bánhalmi á.g./ G 35-ös traktorral 1490 normálholdat teljesítettek. Harmadik Hegedűs László és Hprváth Mihály /alsóleperdi á.g./ teljesítmény G 35-el 1460 normálhold. /MTI/

KINAI, KOREAI, VIETNAMEI, ARGENTIN KÜLDÖTTÉK UTAZTAK ÁT MAGYAR -
ORSZÁGON A BÉKE-VILÁGTANÁCS BÉCSI ÜLÉSÉRE

t -cz/SZE/PE VE

1953. november 20. R

Pénteken útutazott hazánkon a Béke-Világtanács bécsi ülésére tartó kínai, koreai, vietnami és argentin küldöttség. A kínai küldöttség vezetői Emi Sziao, a Béke Világtanács titkár és Mao Dun író, a Béke-Világtanács irodájának tagja. A koreai küldöttséget Han Szer Ja, a Koreai Béketanács elnöke, a Béke-Világtanács tagja, a vietnami küldöttséget dr. Le Din Tham, a Vietnami Béketanács főtítkára, a Béke-Világtanács tagja vezeti. A küldöttekkel egyidőben útutazott hazánkon Ikuo Ojama professzor, Japán Országos Békebizottságának elnöke, a Béke-Világtanács irodájának Nemzetközi Sztálin Békedíjjal kitüntetett tagja és felelős is.

A külföldi békeharcosokat a repülőtéren az Országos Béketanács vezetői üdvözölték. Jelen volt Huan Gen, a Kínai Népköztársaság magyarországi nagykövete is. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B. 31. kiadás

1953. november 20.

10 óra 40 perc

VASÁRNAP ORSZÁGSZERTE ÚJABB BÉKETALÁLKOZÓK LESZNEK

k OBT KC/PE M

1953. november 20.

Az elmúlt vasárnap az ország különböző részeiben csaknem negyven helyen tartottak béketalálkozót. November 22.-én, vasárnap ismét országszerte lesznek béketalálkozók. Mintegy nyolcvan járási székhelyen, városban gyűlnek össze a magyar békeharcosok megválasztott küldöttei, hogy megtárgyalják a világpolitika legfontosabb kérdéseit és állást foglaljanak népünk tántoríthatatlan békeakarata mellett.

A béketalálkozók az Országos Béketanács tagjai, tudósok, írók, művészek, a magyar társadalmi, politikai és kulturális élet kiemelkedő képviselői tartanak előadást. Rónai Sándor, az Országgyűlés elnöke Miskolcon, Szobek András bel- és külkereskedelmi miniszterhelyettes Békésen, Jánosi Ferenc, a népművelési miniszter első helyettese Nyiregyházán, Katona Antal a közlekedés- és postaügyi miniszter első helyettese Makón tart beszámolót. A magyar írók közül - a többi között - Aczél Tamás Gyöngyösön, Zelk Zoltán Jászberényben, Kónya Lajos Komáromban, Gyárfás Miklós Kaposvárott, Sarkadi Imre Polgáron, Fűsi József Békéscsabán, Somlyó György Kunmártonban, Goda Gábor Budapest II. kerületben, Máté György Hatvanban tart előadást. A tudományos élet képviselői közül - a többi között - Ligeti Lajos, a Magyar Tudományos Akadémia alelnöke Veszprémben, Trencsényi-Haldapfel Imre akadémikus Budapest V. kerületben, Fogaras István egyetemi tanár Dorogon tart beszámolót.

Az előadók sorában szerepelnek: Nánási László, az Országos Béketanács alelnöke, Hortai László, a Magyar Rádió vezérigazgatóhelyettese, Mekis József, a Vas- és Fémipari Dolgozók Szakszervezetének elnöke, Dögei Imre, a SZÖVOSZ elnöke, Németh Imre olimpiai bajnok, Boldizsár Iván főszerkesztő, Seregély József, az Elnöki Tanács tagja és mások.

A járási béketalálkozók csaknem mindegyikén részt vesznek hazánkban tartózkodó külföldi vendégek is. /MTI/

R

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1953. november 20.

20 óra 10 perc

MAGYARORSZÁGRA ERKEZETT A BÉKE-VILÁGTANÁCS BÉCSI ÜLÉSSZAKÁRA
UTAZO SZOVJET KÜLDÖTTSEG

t KC/SzE/PE M

1953. november 20.

Pénteken délután Budapestre érkeztek a Béke-Világtanács bécsi ülészakára utazó szovjet küldöttek, Nyikoláj Tyihonov Sztálin-díjas író, a Szovjetunió Békevédelmi Bizottságának elnöke, a Béke-Világtanács Irodájának tagja, Nyikoláj moszkvai metropolita, Alekszej Szurkov Sztálin-díjas író és Zinaida Gagarina professzor, a Szovjet Nők antifasiszta Bizottságának elnökhelyettese, a Béke Világtanács tagjai vezetésével. Velük együtt érkezett hazánkba Nazim Hikmet török író, a Béke Világtanács Nemzetközi Sztálin-békedíjjal kitüntetett tagja.

A vendégeket a pályaudvaron Péter János református püspök, a Béke Világtanács tagja, Mihályfi Ernő és Kánási László, az Országos Béketanács alelnökei, Benke Valéria, az Országos Béketanács titkára, Vass Istvánné, az MNDSz főtitkára, Biró Vera, az MSZT titkára, Dezséry László evangélikus püspök, Beresztóczy Miklós protonotárius kanonok, a Katolikus Papok Országos Békabizottságának elnöke, Kopolovits Iván, a magyarországi görögkeleti egyházközségek adminisztrátora, Aczél Tamás Sztálin-díjas és Kossuth-díjas író, Veres Péter, Szabó Pál, Devecseri Gábor Kossuth-díjas írók, Méray Tibor Kossuth-díjas újságíró, valamint a magyar társadalmi, politikai és kulturális élet több más képviselője fogadta. Jelen volt a pályaudvaron J.D.Kiszjeljov, a Szovjetunió magyarországi nagykövete, a nagykövetség több tagja és V.Z. Kuzmenko, a VOKSz magyarországi megbízottja.

A külföldi vendégek rövid magyarországi tartózkodás után folytatják utjukat Bécs felé. /MTI/

/Megkezdtek Budapest városrendezési. . . 3. folyt./ Li PE VE

Szünet után megjelent a tanácskozáson Horváth Márton, az MDP Központi Vezetőségének tagja és Darvas József népművelési miniszter.

Ott volt a tanácskozáson Trautmann Rezső, az Országos Építési Hivatal elnöke, Tabéri Iván, a Magyar Építőművészek Szövetségének elnöke, Benkhard Agost, az Építészeti Tanács titkára, Preisich Gábor, Budapest főépítésze.

A délutáni vita során Kovács Zsuzsa, Gebhard Béla, Gramasztói Pál, Hegedüs Béla, Gerle György, Heim Ernő, Málnai László és Borbíró Virgil építőművészek szólaltak fel.

A tanácskozást szombaton folytatják. /MTI/ TL

B 33. kiadás

1953. november 20.

21 óra 10 perc

ZALA, VAS, GYŐR MEGYE VEZET AZ ŐSZI TERMÉNYEK BEGYŰJTÉSÉBEN -
Az állat és állati termékek begyűjtésében Zala megye az első
- A Begyűjtési Minisztérium versenyjelentése

k BgyM PE VE

1953. november 20.

A legutóbbi értékelés szerint kukoricában Zala, napraforgóban Vas és Komárom, burgonyában pedig Győr, Zala, Pest és Vas megye már teljesítette tervét. Zala, Nógrád és Fejér megye a napraforgó, Nógrád és Fejér megye a burgonyabegyűjtésben állnak közel a terv teljesítéséhez.

Az őszi terménybegyűjtési verseny végső határideje november 30. A hátralévő időben mindenütt arra kell törekedni, hogy a hátralékosok is teljesítsék kötelezettségüket. Az utolsó helyre csuszott megyékben, mint Bács, Borsod és Csongrád, azonnal meg kell vizsgálni a lemaradás okait és a helyes begyűjtési módszer alkalmazásával lényegesen meg kell gyorsítani a begyűjtés ütemét.

Közel állunk az állat- és állati termékek begyűjtési versenyének határidejéhez, december 10-hez is. Ennek ellenére még mindig nem kielégítő a naponta begyűjtött mennyiség minden cikkből, így például Zala megyében a baromfi, Békés megyében a sertés, Vas megyében pedig a tej, tojás és baromfi begyűjtésénél van erős elmaradás. Sokat kell javítani a munkán a tej, tojás, és baromfi begyűjtésében Borsod, Szabolcs és Bács megyében. A sertés és vágómarha begyűjtésében a legtöbb tennivaló szintén Borsod és Bács, valamint Nógrád megyében van. A sertésbegyűjtésnél elsősorban a beütemezett határidők betartására kell a legtöbb gondot fordítani.

Az utolsó értékelés szerint
a megyék sorrendje a következő:

Kukoricabegyűjtésben: 1. Zala, 2. Komárom, 3. Vas,
4. Győr, 5. Szolnok, 6. Somogy, 7. Békés, 8. Hajdu, 9. Szabolcs, ..
10. Nógrád, 11. Heves, 12. Tolna, 13. Fejér, 14. Baranya, 15. Borsod,
16. Veszprém, 17. Pest, 18. Csongrád, 19. Bács.

Napraforgóbegyűjtésben: 1. Vas, 2. Komárom, 3. Zala,
4. Nógrád, 5. Fejér, 6. Heves, 7. Veszprém, 8. Győr, 9. Tolna,
10. Pest, 11. Békés, 12. Baranya, 13. Somogy, 14. Szolnok, 15.
Csongrád, 16. Szabolcs, 17. Hajdu, 18. Bács, 19. Borsod.

/folyt. köv./ II

MTI BELFÖLDI HÍREK

B 34. kiadás

1953. november 20.

11 óra 10 perc

/Zala, Vas, Győr megye. . . foyt./ k BgyM PL VE

Burgonyabegyűjtésben: 1. Győr, 2. Zala, 3. Pest, 4. Vas, 5. Nógrád, 6. Fejér, 7. Komárom, 8. Bács, 9. Baranya, 10. Tolna, 11. Veszprém, 12. Heves, 13. Hajdu, 14. Somogy, 16. Szabolcs, 16. Borsod, 17. Szolnok, 18. Békés, 19. Csongrád.

Sertésbegyűjtésben: 1. Zala, 2. Pest, 3. Szolnok, 4. Vas, 5. Baranya, 6. Győr, 7. Szabolcs, 8. Békés, 9. Somogy, 10. Komárom, 11. Heves, 12. Veszprém, 13. Nógrád, 14. Fejér, 15. Tolna, 16. Csongrád, 17. Hajdu, 18. Borsod, 19. Bács.

Vágómarha-begyűjtésben: 1. Békés, 2. Vas, 3. Veszprém, 4. Baranya, 5. Zala, 6. Fejér, 7. Szolnok, 8. Győr, 9. Somogy, 10. Pest, 11. Csongrád, 12. Heves, 13. Tolna, 14. Hajdu, 15. Bács, 16. Komárom, 17. Szabolcs, 18. Borsod, 19. Nógrád.

Tejbegyűjtésben: 1. Békés, 2. Szolnok, 3. Nógrád, 4. Komárom, 5. Vas, 6. Zala, 7. Pest, 8. Fejér, 9. Heves, 10. Veszprém, 11. Csongrád, 12. Baranya, 13. Tolna, 14. Békés, 15. Hajdu, 16. Győr, 17. Somogy, 18. Szabolcs, 19. Borsod.

Tojásbegyűjtésben: 1. Zala, 2. Nógrád, 3. Vas, 4. Komárom, 5. Veszprém, 6. Békés, 7. Pest, 8. Szolnok, 9. Csongrád, 10. Fejér, 11. Győr, 12. Baranya, 13. Somogy, 14. Heves, 15. Borsod, 16. Tolna, 17. Hajdu, 18. Szabolcs, 19. Bács.

Baromfi-begyűjtésben: 1. Komárom, 2. Szolnok, 3. Békés, 4. Nógrád, 5. Csongrád, 6. Vas, 7. Pest, 8. Zala, 9. Fejér, 10. Heves, 11. Veszprém, 12. Győr, 13. Hajdu, 14. Szabolcs, 15. Baranya, 16. Bács, 17. Tolna, 18. Somogy, 19. Borsod.

Az állatbegyűjtés együttes rangsora: 1. Zala 467.9, 1.-2. Békés 467.9, 3. Vas 444.-, 4. Szolnok 433., 5. Komárom 427.5, 6. Nógrád 412.4, 7. Pest 405.7, 8. Veszprém 384.7, 9. Csongrád 373.-, 10. Fejér 371.6, 11. Győr 360.5, 12. Heves 358.5, 13. Baranya 351.2, 14. Somogy 329.3, 15. Hajdu 299.2, 16. Tolna 296.7, 17. Szabolcs 295.3, 18. Borsod 257.2, 19. Bács 240.3 pontszámmal. /MTI/

MTI BELFOLDI HIREK

B 35. kiadás 1953. november 20.

21 óra 10 perc

KOPERNIKUS-EMLEKEST BÉKÉSCSABÁN

vid PE VE

1953. november 20.

Pénteken este a békéscsabai zeneiskola nagytermét zsúfolásig megtöltő közönség előtt a Társadalom és Természettudományi Ismeretterjesztő Társulat és a Békés-megyei békebizottság Kopernikus emlékestet rendezett. Dr. Kunfalvi András, a szegedi bemutató csillagvizsgáló intézet vezetője ismertette a nagy lengyel csillagász életét és munkásságát. Az előadás után a "Csillagok világa" című szovjet tudományos filmet vetítették le. /MTI/

- - - -

AZ MSZT Ünnepi hangversenye Csajkovszkij halálának 60. évfordulója alkalmából

k MSZT AE/KV/PE -cz M

1953. november 20.

A Magyar-Szovjet Társaság budapesti szervezete pénteken este az Állami Operaház Erkel színházában Csajkovszkij, a nagy orosz zeneszerző halálának 60. évfordulója alkalmából ünnepi hangversenyt rendezett. Közreműködött Udvardy Tibor, az Állami Operaház művésze, Banyák Kálmán VIT díjas hegedűművész, valamint az Állami Hangversenyzenekar Komor Vilmos érdemes művész vezényletével. /MTI/

k

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 36. kiadás

1953. november 20.

2 óra 50 perc

FILMANKÉT A KOHÓ- ÉS GÉPIPARI MINISZTERIUMBAN

t PGy/SzE/PE VE

1953. november 20.

December 10-én tartják Budapesten a népszerű tudományos filmek nemzetközi konferenciáját. Ezt megelőzően a konferencián bemutatásra kerülő népszerű tudományos magyar filmekből közönségankétokat rendeznek.

Ilyen közönségankétot rendezett a 4-es számú Mozi Választék pénteken este a kohó- és gépipari minisztériumban, ahol levetítették az ankét vitatárgyát, a "Sport és egészség" című filmet. Kisérőműsor a "Kis állatok bölcsődéje" című német és a "Kisbalaton nádrengetegében" című magyar dokumentumfilmek voltak. Jelen volt Varasdy Dezső, a "Sport és egészség" című film rendezője.

A résztvevők tetszéssel fogadták a filmet, bár felvetették több hiányosságát is. Varga István azt kifogásolta, hogy nem domborítja kellően ki azt az igazságot, hogy a sport fáradtsággal jár, de ez a fáradtság gyümölcsöző. Füzy Géza zsufoltnak találta a filmet és azt a helyes észrevételt tette, hogy egy személyen keresztül kellett volna bemutatni, milyen hatással van az elfáradt testre a sportolás. Villás László a film nevelő hatásáról beszélt és kérte, hogy ezután a játékfilmek mellett is tűzzék műsorra a hasonló filmeket. /MTI/

11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 37. kiadás 1953. november 20., 22 óra 10 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE VE

1953. november 20.

A Meteorológiai Intézet jelenti november 20-án, pénteken este 21 órakor:

Enyhe nappal

Az óceáni léghullámok most délkelet irányban nyomulnak előre s ma a Kárpátoktól és zakkeletre hatásukra többfelé esett az eső. Moszkva térségében és a Volgától keletre nagy területen egész napon át havazott.

Hazánkban ma ismét párás, helyenként ködös volt az idő. A hőmérséklet a Dunántulon emelkedett. Ott általában 10-12 fokig emelkedett a hőmérséklet, ezzel szemben keleten csak 5-8 fokot észleltek. Eső sehol sem volt. Budapesten pénteken 21 órakor a hőmérséklet 8 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 771 mm, gyengén süllyedő irányzatú.

Várható időjárás szombat estig: párás, helyenként ködös idő, felhőátvonulások, az északi és keleti megyékben néhány helyen kisebb eső. Mérsékelt nyugati-északnyugati szél. Gyengülő hajnali fagyok. A nappali hőmérséklet alig változik.

Várható hőmérsékleti értékek az ország területére: szombaton reggel keleten és délen 0 - mínusz 3, máshol 0 - plusz 3, délben nyugaton 9-12, keleten 6-9 fok között. /MTI/

K
ÁTADTÁK BUDAPEST-FERENCVÁROS VASUTI CSOMÓPONTNAK A MUNKA VÖRÖS ZÁSZLÓ ÉRDEMRENDET

t Á/SZE/PE Li VE

1953. november 20.

Budapest-Ferencváros Vasuti csomópont három főnökségének dolgozói kapták meg elsőnek hazánk gyárai és üzemei közül a Munka Vöröses Zászló Érdemrendet. A magas kitüntetést pénteken este adták át a dolgozóknak. Az ünnepségen megjelent Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter, valamint Gáspár Sándor, a vasutas szakszervezet elnöke is. Bebrits Lajos ünnepi beszédében ismertette a Ferencvárosi Állomás és pályafenntartás dolgozóinak jó munkáját és feladatait.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 38. kiadás

1953. november 20.

22 óra 15 perc

/Átadták Budapest-Ferencváros. . . folyt./ t Á/SZL/PE Li VE

A kitüntetést Mihálka László állomásfőnök vette át, majd Bebrits Lajos közlekedés- és postaügyi miniszter a csomópont legjobb dolgozói között mintegy 90.000 forint jutalmat osztott ki. /MTI/

A BUDAPESTI FILHARMÓNIAI TÁRSASÁG JUBILEUMI DISZHANGVERSENYE
AZ OPERAHÁZBAN

t Tom/SzE/PE VE

1953. november 20.

Pénteken este az Állami Operaházban diszhangverseny keretében ünnepelte fennállásának 100. évfordulóját a Budapesti Filharmóniai Társaság. Az ünnepi hangversenyre eljött zenei életünk számos kiváló képviselője. A műsor megkezdése előtt Tóth Aladár Kossuth-díjas az Állami Operaház igazgatója köszöntötte a Budapesti Filharmóniai Társaságot az évforduló alkalmából.

- Üdvözlöm azt a zenekart - mondotta, - amelyet Erkel Ferenc indított el útjára és Liszt Ferenc, Bartók Béla munkássága virágoztatott. Ez a zenekar világviszonylatban a legelsők közé küzdötte fel magát.

Tóth Aladár igazgató ezután a hangversenyen megjelent Kodály Zoltán kétszeres Kossuth-díjas kiváló művészt, a Budapesti Filharmóniai Társaság most megválasztott fűszelnökét köszöntötte. A közönség viharos tapsorkánnal fejezte ki tiszteletét és szeretetét nagy zeneköltőnk iránt. Végül Tóth Aladár annak a remény önkéntes kifejezést, hogy a Budapesti Filharmóniai Társaság megteremti azt a zenekulturát, amelyben a zene mindenkié, az egész nemzeté, az egész népé. Az üdvözlő beszéd után arany babérkoszorút adott át a zenekarnak.

Az ünnepi hangverseny műsorán Erkel Ünnepi nyitánya, Liszt Mefiszto-keringője, Bartók III. zongoraversenye és Kodály "Felszállott a páva" című műve szerepelt. A zenekart Ferencsik János Kossuth-díjas érdemes művész vezényelte. Közreműködött Fischer Annie Kossuth-díjas kiváló művész. /MTI/

V é g e

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B I. kiadás

1953. november 20.

19 óra 15 perc

ÜNNEPI GYÜLÉS A KOMMUNISTÁK MAGYARORSZÁGI PÁRTJA MEGALAKULÁSÁNAK 35. ÉVFORDULÓJÁN

t Be/Tr/Ho Mi Bn 1953. november 20.

A Kommunista Magyarországi Pártja megalakulásának 35. évfordulója alkalmából a Magyar Dolgozók Pártja Budapesti Pártbizottsága pénteken délután ünnepi gyűlést rendezett az EFEDOSz színházban. Az ünnepien felolvasott ülésteremben felirat hirdette: "A Kommunista Magyarországi Pártja dicső szellemében előre hazánk felzárkóztatásáért, dolgozó népünk jólétének szakadatlan növeléséért, a szocializmus építéséért".

Az ünnepi gyűlés elnökségében foglaltak helyet: Rákosi Mátyás a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének első titkára, Dobi István a Népköztársaság Elnöki Tanácsának elnöke, továbbá Farkas Mihály, Ács Lajos, Hidas István, Földvári Rudolf a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagjai, Bata István altábornagy, honvédelmi miniszter, a Politikai Bizottság póttagja, Vég Béla az MDP Központi Vezetőségének titkára, Rónai Sándor az Országgyűlés elnöke, Andics Erzsébet, az oktatásügyi miniszter első helyettese, Kiss Károly, Piros László vezérőrnagy, a belügyminiszter első helyettese, Farkas László és Csikesz Józsefné, a Budapesti Pártbizottság titkárai, Réti László, a Magyar Munkásmozgalmi Intézet igazgatója, Pongrácz Kálmán, a Budapesti Városi Tanács Végrehajtóbizottságának elnöke, Vass István, az MNDSZ főtitkára, Kédas István, a DISZ Központi Vezetőségének titkára, Ilku Pál vezérőrnagy, Kálmán József, Szaton Rossó, Varga Gyula a magyar munkásmozgalmi régi harcászai, Fogarasi Béla Kossuth-díjas akadémikus, Illés Béla Kossuth-díjas író, Ladányi Ferenc Kossuth-díjas érdemes művész, Bihari Andor, a Budapesti Czigéngyár igazgatója, a szocialista munka hőse és Pickler Ignác Kossuth-díjas sztahanovista, a szocialista munka hőse.

Az ünnepi gyűlést Földvári Rudolf, a Magyar Dolgozók Pártja Politikai Bizottságának tagja nyitotta meg.

- Pártunk Központi Vezetősége és a Budapesti Pártbizottság azzal a céllal hívta és szorgalmazta az ünnepi gyűlésünket, hogy megemlékezzünk dicső pártunk megalakulásának 35. évfordulójáról - mondotta. - Három és fél évtizede hozta létre a magyar munkásmozgalmi saját hűségéből és véréből harcra vezérkarrát, élcsapatát, a Kommunista Magyarországi Pártját, hogy a párt vezetésével szétörje és lerázza magáról a kapitalizmus bilincseit, és békét, függetlenséget, jólétet biztosítson hazánk minden hű polgárának. Pártunk és népünk történetének ezt a kimagasló jelentőségű eseményét ünnepeljük ma.

Ezután Andics Erzsébet, a Magyar Dolgozók Pártja Központi Vezetőségének tagja tartotta meg ünnepi beszédét. /Folyt.köv./

ÜNNEPI GYÜLÉS ... I. folyt.

§ Hné M1 Bn

- 35 esztendője annak, hogy pártunk, a kommunisták pártja megszületett. 35 esztendő egy párt életében nagy idő még akkor is, ha erre a 35 esztendőre nem esett volna annyi világrengető esemény, két világháború, a kapitalista társadalom egyre elmélyülő válsága, hatalmas forradalmak egész sora. Legválságosabb korszaka volt ez a 35 esztendő a magyar nép történetének is. De pártunk állta a megpróbáltatásokat. Míg a magyar politikai élet többi pártjait elsöpörte a történelmi vihar, a mi pártunkat a megpróbáltatások megerősítették, egyre izmosabb, egyre életerősebb lett, egyre mélyebbre eresztette gyökereit a magyar társadalom talajába és dolgozó népünk szívébe. Pedig soha még pártunk országunkban nem volt része olyan embertelen üldöztetésekben, olyan szörnyű megpróbáltatásokban, mint a mi pártunknak. Üzött vad volt negyedszázadon át. Törvényen kívül helyezték, föld alá kényszerítették, s mégse tudták elpusztítani. Győztes pártunk lett az az erő, amely a magyar nép igazát végre kiverkedte. Új irányt adott hazánk fejlődésének. Sokat szenvedett országunkat, amely évszázadokon keresztül volt idegen és honfoglalók, belső és külső cselszövők áldozata, az anyagi és szellemi gyapradás felfelé ivelő széles útjára vatte. /a magyar életbe,

- Mi nyitja, mi a forrása pártunk törhetetlen erejének, szívósságának, hősiességének? Az, hogy pártunk, eltérően a többi pártoktól, amelyeket eddig a magyar történelmünk ismert, a magyar munkásosztály, a magyar dolgozó tömegek, a magyar nép pártja. Nagyrühivatottsága, alkotó ereje annak az osztálynak a nagyrühivatottságából, hősiességéből és alkotó erejéből fakad, amelynek véréből vér, húsból hús, a magyar munkásosztályból. Pártunk elhivatottsága új irányt adni a magyar fejlődésnek, a magyar munkásosztály elhivatottsága a nemzet vezetésére, évszázados bűnök és mulasztások felszámolására, népünk jobb jövőjének biztosítására.

- 1918 novemberében alakult meg pártunk, de gyökerei sokkal messzebbre nyúlnak - folytatva, majd kimondotta, hogy a magyar munkásság korán megmutatta, hogy a haladás nagy hadseregéhez tartozik. Visszapillantott az 1848-49-es szabadságharc idejére,

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B. III. kiadás

1953. november 20.

10 óra 15 perc

/Ünnepi gyűlés... folytatás/ Bn/B

arra, hogy a magyar munkásság igaz hazafisága mellett tevékeny internacionálisizmusáról is korán tanubizonyosságot tett. A Marx és Engels vezette Kommunista Szövetségének magyar tagjai is voltak. A magyarországi munkásmozgalmak korán kerültek kapcsolatba az I. Internacionáléval is.

Megemlékezett Frankel Leóról, Marx és Engels barátjáról és közvetlen harcostársáról, a párisi kommün egyik legnagyobb alakjáról, akit a magyar kommunisták büszkén vallanak elődjükként. Beszült a hősi hagyományokról, a bátor tömegmozdulásokról, amelyek főleg a magyar munkások bábrán szembeszálltak a szuronyokkal, és nem egyszer megfutamították a kirendelt őrséget, rendőrséget, sőt katonaságot is. Harcos hagyományainkhoz tartoznak a 90-es és 900-es évek nagyszerű "agrárszocialista" mozgalmai is, amikor az egész országon végighömpölő hatalmas erőtözpontok páni reményteltséggel a magyar birtokososztályokat és első ízben természetesen a magyarországi és dolgozó parasztságot herci összefogását.

- Mi kommunisták büszkék vagyunk arra, hogy a magyar munkásmozgalmak milyen együttérzően és herciösen reagáltak mindig az oroszországi forradalmi munkásmozgalmak eseményeire - folytatta. - A 1905-ös forradalom hatására Magyarországon eddig példátlan nagy sztrájkmozgalmak indultak meg. Az oroszországi forradalmi események hatása alatt formálódott ki 1905-ben a magyar munkásmozgalmakban a belső ellenzék.

A magyar középosztályos munkások és szegény parasztságot küzdelmesen nem látott arányokat öltöttek. A belső ellenzék hangvételű munkásmozgalmak egyre bürokratizálóbbá váltak hivatalos vezetők által, hogy azokat "országpolitikát", azaz forradalmi politikát kövessék. Az 1905-ös forradalom példájára terjedt el hazánkban a politikai tömegsztrájk, mint herci eszköz.

De minden előzőnél hatalmasabb volt az a visszhang, amelyre az 1917-es oroszországi forradalmi események, a Bolsevik Párt harca a munkáshozzáértésért, a magyar munkásság körében.

/Folytatás köv./

Az első világháború megelőző éveiben egymást követték a tömegsztrájkok és tüntetések, amelyek az 1912. május 23-i berrikádharcokban, a budapesti munkásságnak szinte felkelésszerű reagáló mozgalmaiban érték el csúcspontjukat.

MTI BELFÖLDI HIREK

B IV. kiadás

1953. november 20.

19 óra 25 perc

/Ünnepi gyűlés...folyt./ Bn Bné

A magyar munkástömegek egyre kevésbé titkolják elszántságukat, hogy Magyarországon is az oroszországihoz hasonló forradalmi viszonyokat teremtsenek. A magyar munkásságnak és szegényparaszt-ságnak örök dicsősége, hogy közel száz ezres tömegével vett részt az oroszországi polgárháborúban, fegyverrel a kézben védte a fiatal szovjethatalmat Denikin, Kolcsák, Vrangel támadásai ellen.

Nagy Szocialista

A /Októberi/ Forradalom azzal, hogy szétverte a feudális nagybirtokot, a földet felosztotta a parasztság között, nyíltan vallotta a népek örendelkezési jogát - a magyar társadalom leg-égetőbb kérdéseire adott választ. A Bolsevik Part tanítása a munkásosztály vezető szerepéről a polgári demokratikus forradalomban, a polgári demokratikus forradalom átnövéséről szocialista forradalomba és mindenekelőtt az Októberi Forradalomnak az a nagy tanul-sága, hogy "lehetetlen véget vetni a kapitalizmusnak, ha nem vetünk véget a szociáldemokratizmusnak a munkásmozgalomban" /Sztálin/- mindez közvetlen irányítás volt a magyarországi munkásmozgalom számára.

A harcias szellemű, hősi magyar munkástömegeknek ösz-szetalakozása a Bolsevik Part lenini politikájával, a marxizmus-leninizmus tanításaival, a Nagy Októberi Szocialista Forradalom nagyszerű példamutatásával - ez hozta létre, ez teremtette meg 1918 novemberében pártunkat, a Kommunista Magyarországi Pártját. Ez a párt egyesítette a magyar munkásmozgalom legjobbjaikat, a ma-gyar munkásság régi, kipróbált képviselőit és a harcos antimili-tarista fiatalokat. Pártunkban végre vezetőt nyertek a magyar mun-kás és szegényparaszi tömegek, amelyeknek addig minden forradalmi áldozatkészsége eredménytelen maradt forradalmi vezérkar, forradal-mi párt nélkül.

A nemzetközi munkásmozgalom élén haladó oroszországi mun-kásosztály hatalmas forradalmi tapasztalatai, ezeknek a tapasztala-toknak a lángeszű Lenin által történt elméleti összegezése, ennek a forradalmi elméletnek a behatolása magyar munkásmozgalomba - ez tette lehetővé azt a hatalmas fordulatot, fordulatot a magyar mun-kásmozgalomban, fordulatot egész nemzeti történelmünkben, amit a Kommunista Magyarországi Pártjának 1918 novemberében történt meg-alakulása jelentett.

A Nagy Októberi Szocialista Forradalom és a Bolsevik Part tanításai tették lehetővé a magyar munkásmozgalom legjobbjai száma-ra, hogy lerázzák magukról a több évtizedes opportunisták vezetés fojtogató bilincseit és forradalmi proletárpárt megteremtésével a fejlődés egész új tav-

/földt.köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK

B V. kiadás

1953. november 20.

19 óra 30 perc

/Ünnepi gyűlés.... 4. folyt./ § He Mi Bn°

latait nyissák meg a magyar nép előtt.

- Sztálin elvtárs egyhelyütt a Nagy Októberi Szocialista Forradalmat "front-áttörésnek" nevezi nemzetközi viszonylatban.

- "1917 októbere - mondja - a világ társadalmi frontjának áttörése volt... Megkönnyítette, lényegesen megkönnyítette a nemzetközi proletariátus harcát a tőke ellen". Ez teljes mértékben a magyarországi munkásmozgalomra is. A magyar szociáldemokrata vezetők és titizedeken keresztül megakadályozták a magyar munkásosztály politikai és elméleti művelődését, azt, hogy a magyar és nemzetközi politika alapvető kérdéseiben helyesen tájékozódjon. Cél tudatosan eltorlaszolták tőle a tudományos szocializmus elméleti igazságait, Marx és Engels forradalmi tanítását. Hamis, hazug színben tüntették fel Leninnek és a bolshevikoknak elméleti és gyakorlati tevékenységét. De opportunisták kártevésüknek legveszedelmesebb megnyilatkozása az a cinikus és hazug demagógia, amellyel megtevesztették a munkásörmögöket, leszerelték elégedetlenségüket.

- A Kommunista Magyarországi Pártjának megalakulásával a magyar munkásmozgalom régóta vajudó, központi kérdése talált megoldásra.

A továbbiakban azzal foglalkozott, hogy nem tudott Magyarországon 1918 előtt forradalmi munkáspárt kialakulni és miért kellett "a forradalmi mozgalom központjának Oroszországba áthelyeződnie", miért Oroszország lett "a proletárforradalom elméletének és taktikájának szülőháza".

A továbbiakban így folytatta:

- A magyar munkásosztály érdeme, a magyar nép örök dicsősége, hogy azt a nagy "társadalmi front-áttörést", amit az Októberi Nagy Szocialista Forradalom jelentett, a frontáttörés által teremtett lehetőségeket maximálisan felhasználta. Elsőnek lépett a dicsőséges Nagy Októberi Szocialista Forradalom nyomdokaiba, elsőnek követte az Oroszországi Tanácsköztársaság példáját. Csepel proletárjai, a hős salgótarjániak, a magyar falvak szollérai, a grófi és hercegi uradalmak bérsei, a kommunisták vezetésevel 1919-ben forradalmi tetteikkel határozó történelmi haladás élvonalába állították.

↳ érvényes volt

/Folyt.köv./

- Hogy forradalmi proletárpárt megalakítása Magyarországon történelmi szükségszerűség volt, vajjon nyerhető-e súlyosabb bizonyítékot annál, hogy ez a párt alig pár hónapi felvilágosító munkával maga köré tudta gyűjteni a munkásság és dolgozó parasztság többségét és győzelme tudta vinni hazánkban a munkásforradalmat. A magyar dolgozó tömegek azért sorogtak a Kommunista Párt köré, mert benne a saját pártjukat ismerték fel, azt a pártot, amely a munkásosztály, a nép javát, mint legfőbb elvet tartotta szem előtt, azt a pártot, amelyhez hasonló, igaz képviselője a népi érdekeknek még nem volt a magyar történelemben.

- A magyar nép javát, mint legfőbb elvet tartotta szem előtt a Kommunista Párt, amikor az 1914-18-es világháború után a szörnyű éhsézből tényleges kiutat, forradalmi kiutat: ajánlott a magyar munkásosztálynak. Megmontoni a magyar népet a káldokló, dögvészön levő kapitalizmus minden addigit felülmúló szörnyűségétől, - az volt a kommunisták célja, amikor tisztító, népi forradalomért, a tanács hatalomért szálltak síkra. Az 1919-es Magyar Tanácsköztársaság a nép állama volt. Rövid pár hónapos fennállása alatt többet tett a magyar nép érdekében, az ország javára, mint a kizsákmányoló urak századok alatt. Amíg egyik kezükkel foglalta az alkotó, építő munkával, másik kezükben kard volt: védte az országot a betető imperialista rablók és/magyar/úr/bérenceik ellen.

- De pártunk nem szűnt meg a magyar nép javát legfőbb törvénynek tekinteni a forradalom vereségét követő ellenforradalom negyedszázados uralma alatt sem. A föld alá kényszerítve, kimondhatatlan üldözéseknek kitéve, legjobbjaink feláldozása árán sem szűnt meg pártunk folytatni történelmi harcát a magyar nép jussáért, felszabadításáért, az eljövendő, boldog Magyarországért: a magyar parasztság földhöz juttatásáért, a magyar munkásosztály politikai és gazdasági felemelkedéséért, jogaiért, kulturájáért/a szocializmusért. hatalmáért/

- A munkásosztály, a magyar nép hű szolgálata vezette pártunkat, amikor megalkuvás nélkül folytatta élet-halál küzdelmét a magyar ellenforradalmi rendszerrel, nem szűnt meg teleplezni annak néppellenes, országrontó bel- és külpolitikáját, amikor rámutatott arra, hogy a magyar nép halálos veszedelme a fasiszmus, hogy Magyarország helye ott van a Szovjetunió oldalán, létérdeke az agresszív háború orok befekszése, a népek barátsága, a kollektív biztonság megteremtése.

/folyt.köv./

Karvin Ottonnak, László J. nőnek, Schönherznek, Rózsa Ferencnek, Sallának, Fürst Olivérnak és másoknak

Ünnepi gyűlés.... 6. folyt/ § Hné Mi Bn

Pártunk az illegalitás nagyon nehéz viszonyai között sztrájkokat, gyűléseket, tüntetéseket szervezett a dolgozók mindennapi követelései érdekében: a bérlenyomások, a Bodeaux-ellen, az adók csökkentéséért, munkánküli segélyért, közmunkákért, a szakszervezetek védelmére, a gyűlési és sajtószabadságért, a nő- és ifjúság munkások szervezéséért, a falusi szegénység érdekében.

- Es pártunk nem hagyta el öröhelyét a legnehezebb, legszörnyűbb időkben sem. Soha egy pillanatra nem szűnt meg a magyar munkásosztály történelmi elhivatottságát, felszabadulásának ügyét képviselni. Ha hibázott, kijavította, ha munkája sikertelen volt, előlről kezdte. De folytatta a küzdelmet megállás és ingadozás nélkül, áldozatokkal nem kímélve, dacolva börtönnel és kihalállal, elszorítva száműzést, nyomort, az ellenforradalmi pokol minden kínját.

- Ezer módon és ezer eszközzel harcolt a munkásosztály, a dolgozó nép igazáért, szabadabb, jobb életéért.

- A nagybirtokos, nagytőkés magyar államhatalom a provokátorok egész hadát mozgósította a Kommunista Párt ellen. A magyar reakció egészen nyíltan a kommunista káderek kiirtására törekedett. Szörnyű üldöztetések olyan rendeket vágtak a kommunisták soraiban, hogy pártunk a rettenthetetlen hősök és vértanúk pártja, nem egyszer közel állt az elvérzéshez. De nem lehet elpusztítani olyan pártot, amelyet ezer szál köt a munkásosztályhoz és a dolgozó néphez. Pártunkat nem lehetett megölni, mert nem lehetett megölni a munkásosztály törekvését a felszabadulásra. Pártunkat nem lehetett kiirtani, mert nem lehetett kiirtani a magyar nép szabadságszeretétét.

- Az elfogott kommunisták tovább folytatták a harcot, a börtönökben, a bíróság előtt is)

Gondoljunk Rákosi Mátyás elvtárs hősiességének példájára. A kommunisták erkölcsi szilárdsága, elhívása, hatalmas tisztánlátása megdöbbentette az ellenséget és büszkeséggel, a legyőzhetetlen erő, a megdönthetetlen igazság, a morális és intellektuális fölény büszke érzésével töltötte el a munkásosztályt, a dolgozó tömegeket.

- A felelősségérzet a magyar nép sorsáért, jelenéért és jövőjéért tette a kommunistákat rettenthetetlen hősökké.

/folyt.köv./

/Ünnepi gyűlés a... 7. folytatás / Bn/B

Pártunknak nemcsak a fasiszta erőszakkal, a nyílt kormányreakcióval, a nagybirtokosok és nagytőkének leplezetlen ellenállásával kellett megbirkóznia, hanem a jobboldali szociáldemokráta, úgynevezett "munkásvezérek" cselvetésével is. Ezek belülről sorvesztették a munkásosztály erejét, demoralizálásra, megfélemlítésre, harci kedvének lelohasztására törekedtek.

A szociáldemokráta oportunizmusnak sokévtizedes egypárturalma a magyar munkásmozgalmomban súlyosan éreztette hatását a Kommunista Párt megszokulása után is, mind a forradalom idején, mind az ellenforradalom korszakában. A magyar ellenforradalmi rendszer jövőtől, a forradalom veresége után megint a szociáldemokráta párt lett az egyetlen legális munkáspárt. A jobboldali szociáldemokráta vezetők ugyanakkor, amikor megjárászták a fasiszta Horthy-rendszer ellenzékének szerepét, valójában ennek támogatói, szövetségesei voltak. Nélkülük, a forradalmi munkásmozgalmunk legnagyobb ellenzéki nélkül nemcsak nem győzhetett volna 1919-ben az ellenforradalom, de nem is tarthatta volna fenn magát egy negyedszázadon keresztül. Együttműködésük a magyar uralkodó osztályokkal még cinikusabb és elvetemültebb volt, mint 1919 előtt. Valójában a rendőrség ügynökei voltak a munkásmozgalmunkban, akiknek nem kis szerepük volt a kommunista üldözésében, ahogy egy akkori kommunista röpirat mondja, nem egyszer ők "tartották a hóhér zsámolyát" a proletárforradalmárok gyilkolásához.

A párt eszéninek verődítését azonban nemcsak az ellenzék gábolta. Saját gyengeségei, saját hullászásai is nem egyszer visszavetették a pártot. Az 1919-ben elkövetett nagy hibák, a párt jelentőségének lebecsülése, a munkáspárti szervezetek elhanyagolását pártunk csak lépésről-lépésre számolta fel, küszöbölta ki.

A szektáriuság, az ország gazdasági és politikai életében meglévő feudális maradványok lebecsülése, bürokratikus módszerek, belső ellenőrzés hiánya, ennek következtében elszegődés a tömegektől, az üzemi munka elhanyagolása, a szociáldemokráta befolyás lebecsülése, keletkező éberség hiánya, újból és újból jelentkeztek munkánkban. Az illegális Kommunista Párt nem egyszer átvette a konspirációs világot. De pártunk, és ebben van a kommunista pártok nagy ereje - sohasem félt bevallani a hibákat, tudott tanulni a saját hibáiból.

/Folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B IX. kiadás 1953. november 20.

20 óra — perc

/Ünnepi gyűlés. 8. folyt./ Bn Bné

Pártunkat a lenini intés, a többször is megismételt lenini figyelmeztetés vezérelte: "Politikai pártnak saját hibáihoz való viszonya egyik legfontosabb és legbiztosabb ismérve a párt komolyságának, annak, miként teljesíti ténylegesen kötelességét osztálya és a dolgozó tömegek iránt."

Pártunknak nem egyszer egyidőben kellett küzdelmet folytatnia az osztályellenség, annak csatlósai és saját belső gyengesége ellen. Az egyik előfeltételezte a másikat. Ha nem folytattunk volna szívós harcot saját hibáink ellen, nem tudtunk volna sikeresen küzdeni az osztályellenség ellen sem.

A Bolsevik Párt politikájával, stratégiájával és taktikájával való megismerkedés tette lehetővé 1918 novemberében a Kommunista Párt megalakulását. Pártunk kezdettől fogva a bolsevikok hősi eszű pártját tartotta mintaképének. Tényleg marxista-leninista párttá a Magyar Kommunista Párt azonban csak azoknak a harcoknak a folyamán vált, amelyeket a magyar reakció és a jobboldali szociáldemokrata munkásárulók, ugyancsak a saját soraiiban fellépő tévedések és hibák ellen évtizedeken keresztül kitartóan folytatott. Ez a negyedszázados nehéz küzdelem edzette meg pártunkat, tette alkalmassá arra, hogy népünket kivezesse abból az elvesztőből, amelybe az ellenforradalmi reakció juttatta.

A fasizmus egyre nagyobbarányú térhódítása, új világháború kirobbanásának egyre reálisabbá váló veszélye egyre nyilvánvalóbbá tette, hogy az emberiség válságos, nagy fordulóponthoz közelodik, amely a magyar nép további sorsára is döntő kihatással lesz. Pártunk ebben az időben nagy ideológiai munkát végzett, a magyar társadalom problémáinak felmérése, a magyar történelmi fejlődés marxista-leninista átértékelése, a magyar múlt haladó hagyományainak számbavétele során. A kommunisták maguk egyre tisztábban látták, hogy ők a továbbfolytatói a múltban elbukott szabadságharcoknak és szabadságtörökvéseknek, hogy ők a hordozói mindannak, ami a magyar nemzet múltjában maradandó, előbbrevívó, értékes volt.

/folyt. köv./

B X. kiadás

1953 november 20

20 ora 05 perc

/Ünnepi gyűlés... 9. folyt/ § Ho/Hné Mi Bn

Az egyre inkább előretörő fasizmus és az új világháború ellen a magyar kommunisták igyekeztek kiépíteni a munkásegységfrontot és a népfront gátjait. Pártunk kész volt összefogni mindazokkal, akik hajlandóknak tartkoztak a demokratikus jogok, a nemzeti függetlenség, a béke védelmére. A Kommunista Párt mindent megtett, hogy megakadályozza Magyarország elvételét a fasiszta Németország bünső háborújában a Szovjetunió ellen. Mindezt az nem sikerült, pártunk minden eszközt latbavetett, hogy előbb kiragadja a magyar népet a háborúból és megmentsse a katasztrófától.

- A Kommunista Párt kérelmelhetően harcra hívta a nemzetet a német náci és magyar börtöncselekedetei ellen.

"Fordítsátok fegyvereketeket a magyar nép igazi ellenségei: a német rablók és magyar börtöncselekedetei ellen!" - hirdette az illegális kommunista sajtó. A kommunisták a szabadságharcosok ezreit, halhatatlan hőseket és vértanúkat adták a nemzeti ellenállás ügyének. Felvilágosított munkát végeztek a hadifoglyok között. Partizánegységeket alakítottak, fegyveres csoportokat szerveztek a németek és a nyilasok ellen. A háború utolsó szakaszában a Kommunista Párt mozgósította a dolgozókat a németek ellenes harc lezárására és a kiűritések ellen, a lakosság elhurcolásának megakadályozására. 1944 decemberében pártunk fegyveres felkelésre hívta fel a fővárosi dolgozó népet.

- Ebben az időben, a magyar történelemnek ebben a legválságosabb szakaszában is, a Kommunista Párt, mint a magyar nép érdekeinek egyetlen, igaz képviselője, végig következetes védelmezője, megőrizte a helyét. Nemcsak azzal, hogy szervezte a magyar nép ellenállását, hanem azzal is, hogy kidolgozta a felszabadulás utáni konkrét teendőket, a néppárti programját és ezzel utat mutatott a magyar népnek az új történelmi szakaszban.

x

- A Szovjetunió dicsőséges hadserege által történt felszabadulásunkkal hazánk és pártunk történetében új korszak kezdődött. Az új történelmi helyzet új és kétségtelenül minden eddiginél nehezebb és felelősegteljesebb feladatok elé állított bennünket. A kommunisták megtízszereződött erővel, hatalmas lendülettel láttak hozzá, hogy a felszabadult országot a nép országává, a magyar népet szabadná és boldogították.

- A párt vezetésével a magyar nép először felszámolta a nagybirtokos osztályt, majd megkezdte támadását a kapitalizmus ellen. Pártunk a munkásosztályon belül elszigetelte a jobboldali, oportunisták vezetőket, megnyerte a szociáldemokrata párt munkástömegeinek bizalmát is és sikeresen megvalósította a munkásosztály politikai és szervezeti egységét.

/folyt.köv./

/Ünnepi gyűlés...9./a.folyt/ § Ho/Hné Mi Bn

Letrehozta a kommunista és szociáldemokrata párt egyesülését a marxizmus-leninizmus elvei alapján. A politikailag és szervezeti-leg egységes munkásosztály kezébe vette a hatalmat: a demokratikus diktatúra, amely népi demokráciánk első polgári-demokratikus szakaszára volt jellemző, helyet adott a proletárium diktatúrájának. Megindult a szocializmus építése hazánkban. Pártunk vezetésével, a kormányzatunk ki-

/folyt.köv./

/Ünnepi gyűlés a. l. a. folyt./

Bn B

dolgozta az első ötéves tervet. Népünk hősi munkával hozzájárított a szocialista gazdasági és kulturális elmaradottságának felszámolásához ezen a téren hatalmas eredményeket ért el. Megváltozott az ország. Hazánk elmaradott agrár-országból fejlettebb szocialista nehéziparral rendelkező ipari országgá lett. Mezőgazdaságunkban mély gyökeret vert a népi szövetkezeti termelés, amellyel a magyar parasztok szocialista építik jövőjüket. Eredményeinkkel, nem utolsósorban a szocialista eredményeinkkel is, kivívtuk a szabadságszerető, hűség és barátság ismerését és szeretetét.

Mindez új irányt adott a magyar fejlődésnek.

Szétbörtűnk azokat a bilincseket, amelyek az ország béklyóba verték. Pártunk politikája, népi demokratikus rendszerünk színre hozta a magyar nép lelkeiben élő, addig kibontakozni nem tudó tehetségeket, népünk lelkes tehetőségét, nagy munkabírást, fennhatást. Nem nagyobb országok lennének, kibontakoztató vállalkozás, hanem a nép közösségének büszke és megbecsült tagja. Hazánk céljainak érdekében a következők előretörés, a gyorsított fejlődés mellett, amely a szocialista eszarkodás helyett a népek barátságát keresi, a békének áldozatkész, őber védelmezője.

Hazánk nem egyedülálló, elhagyott, barátok nélküli ország. Nem erős és kopzsi ragadozók könnyű prédája többé. Melletteünk áll a szocialista világbarátság, a népek nagy szövetsége, az emberiség nagy jövőjének építője, a történelmi fejlődés motorja, a nagy Szovjetunió. /Hosszantartó társaság./ Melletteünk állnak és megszokszorozzák erőnk a testvéri népi demokráciák, a béke és a szocializmus hatalmas és egyre növekvő szövetsége.

Rövid pár esztendő alatt elért nagy eredményeink bizonyítják az igazságot, hogy pártunknak a szocializmus útjára irányuló politikája a helyes politika. Ez a politika a magyar nép szívéből fakad, megfelel az ország érdekeinek, a történelmi fejlődés irányában halad.

Noha népünk rendkívül kedvező külső és belső körülmények között építi a szocializmust, mi sem lenne végzetesebb hiba, mint a munkát könnyű és egyszerű feladatnak tekinteni. Az ország gyors szocialista átalakításának útja nem sima, nyilgyenes út. A kapitalizmus felszámolása nem egy ütközet, nem egy csata, hanem rendkívül nehéz és szíves küzdelem, sokoldalú munka kérdése. A szocialista átalakítás felépítése roppant történelmi feladat.

/Folyt. köv. /

/Ünnepi gyűlés...11.folyt/ § Hnó Mi En

- A kommunista pártoknak az kölesönöz logyözhotetlon eröt, hogy politikájuk egy időben tükrözi a dolgozó nép alapvető érdekeit és a társadalmi fejlődés objektív törvényszerűségeit. Olyan roppant feladatnak a megoldása, mint a szocializmus felépítése a nemrég még félfudális maradványoktól súlyosan terhelt agrár-Magyarországon, azt követeli tőlünk, hogy politikánkban ezt különösen szem előtt tartjuk, minthogy a népi milik közreműködése nélkül/éppugy nem lehet felépíteni a szocializmust, mint ahogy nem lehet felépíteni a konkrét történelmi körülmények, az objektív viszonyok sokoldalú számbavevőse, hazánk sajátosságainak mély elemzőse, marxista-leninista értékelése nélkül.

✓ lelkes, öntudatos, kezdeményező közreműködése nélkül

- Pártunk politikájában az utóbbi időben mind a két irányban történtek mulasztások.

- Pártunk időben észrevette a hibákat és teljes határozottsággal hozzálátott ezeknek a hibáknak felszámolásához.

Csak olyan párt, amely valóban a dolgozó pártja, csak olyan kormányzat, amely valóban a nép kormánya volt képes azzal a kinéletlen őszinteséggel, személyekre nem tekintő élességgel feltárni az elkövetett hibákat és azzal az eréllyel hozzálátni a hiányosságok kiküszöböléséhez, mint ezt pártunk és kormányunk legutóbbi nagyjelentőségű határozatai, a hatékony intézkedések egészsora mutatja. Pártunk Központi Vezetőségének júniusi és októberi határozatai az iparosítás terén elért eredmények megszilárdításáról, a nehézipar fejlesztésének lassításáról, a szocializmus alaptörvényeinek fokozottabb érvényesítéséről, a dolgozó nép életszínvonalának állandó javításáról, új szakaszt, új fejezetet jelentenek népi demokráciánk életében.

- A mezőgazdaság meggyorsított nagyarányú fejlesztésének központi feladatként való kijelölése azt jelenti, hogy pártunk meg tudta ragadni a döntő láncszemet s azt nem engedte ki kezéből. A végrehajtott fordulat minden téren növelni fogja pártunk befolyását és tekintélyét, összeforrottságát a tömegekkel, meg erősíti népi demokráciánk szilárd pillérét, a munkás-paraszt szövetséget és ezzel még meg-ingathatatlanabbá teszi egész népi demokratikus rendünket. E, nagy lé-
pésekkel viszi előre a szocializmus ügyét országunkban.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XIII. kiadás

1953. november 20.

20 óra 35 perc

/Ünnepi gyűlés...12.folyt./ § He Mi Ba

- Vannak, akiket Központi Vezetőségünk morész öbbirálata, a fordulat a párt politikájában, a tervek átosoportositása, a ter-
melés átállítása és az ezzel kapcsolatos nehézségek magzavarnak,
bizonytalanná tesznek. Ezek elfelejtik, hogy a forradalmi proletár-
párt ereje nem abban van, hogy nem tévedhet, hanem abban, hogy
nem fél feltárni hibákat és le tudja azokat küzdeni.

- De az önkritika, önön hibáink bírálata és kijavitása ma-
gának a szocialista átalakul'snak, a szocialista forradalomnak is
előrehajtó motorja, fejlődési törvénye.

- Így fejlődnek, haladnak a proletárforradalmak, ellentmondá-
sok között, így lépnek egyre magasabbra. Azok, akik a történelmi
fejlődést nyilvánosan, sima utként képzelik el, akik mindent felül-
ről várnak, mindent készen akarnak kapni, akik csak a sikereket
birják, de összeropppannak a nehézségek láttára, akik csak addig
állnak a helyzet magaslatán, amíg a feladatok aránylag könnyűek, akik
az örökérvényű sémákat szeretik, a esalhatatlanná nyilvánításnak,
a bálványozásnak, a tömjénezésnek a hívei, az ilyen emberek idegenek
a forradalmi proletárpárt szellemétől. Mi nem az ilyen emberek párt-
ja vagyunk.

- Pártunk ereje éppen abban van, hogy tanul folytonosan az
élettől, tanul a tömegektől, állandóan vizsgálja a fejlődés új
jelenségeit és mozzanatait, azokra teremően alkalmazza a marxizmus-
leninizmus tanításait, tud fordulatot végrehajtani, ha az objektív
társadalmi fejlődés új helyzetet teremt. Ebben és éppen ebben van
pártunk kiapadhatatlan ereje.

- Mi ilyen párt vagyunk. Ilyenné kovácsoltak bennünket
35 esztendő küzdelmei. Erre kötelez bennünket forradalmi világné-
zetünk, a marxizmus-leninizmus. Erre ad nekünk példát nagy mesterünk
és eszményképünk, a Szovjetunió dicsőséges Kommunista Pártja. /Nagy
taps./

x

A magyar kommunisták és az egész magyar nép, politikailag
összeforrottabban, szilárdabban és egységesebben, mint valaha, ünne-
pi pártunk születésének 35. évfordulóját. Olyan helyzetben ünnepi,
amikor a párt és egész országunk életében új fejezet kezdődik. Amikor
pártunkat és az egész magyar népet az új feladatokra való felkészü-
lés, az új módszerek, az új munkastilus bndülete és lelkesedése hat-
ja át.

/Folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B XIV.kiadás

1953.november 20.

20 óra 40 perc

/Ünnepi gyűlés...13.folyt./ § He Mi Bn

A magyar nép ezen a napon hálával és kegyelettel hajtja meg zászlaját Pártunk vértanúinak, halhatatlan hőseinek szent emléke előtt. Az ő példájukból, pártunk hősiességéből merít fokozott erőt és lendületet nagy feladatának megvalósításához: a magyar nép bőséges, vidám, gazdag életének megteremtéséhez. /Hosszantartó nagy taps./

Az Ünnepi gyűlés az Internacionális hangjaival ért véget. /MTI/

- - -